

ÅRSRAPPORT 2005



FLYKTNINGHJELPEN
NORWEGIAN REFUGEE COUNCIL

JANUAR

Flyktninghjelpen setter i gang hjelpearbeid i Indonesia og Sri Lanka etter flodbølgekatastrofen i Det indiske hav. Organisasjonen skal blant annet bistå med husly, leirdrift, gjenoppbygging av skoler og kursing av lærere.

FEBRUAR

Flyktninghjelpen undertegner en avtale med myndighetene i Sri Lanka om å gjenoppbygge 30 skoler som ble ødelagt i flodbølgekatastrofen. I Indonesia distribuerer Flyktninghjelpen madrasser og andre nødvendige artikler til 70 000 mennesker som ble hjemløse på grunn av flodbølgekatastrofen.

MARS

Gjennom sine beredskapsstyrker NORSTAFF, NORAFRIC og NORDEM er Flyktninghjelpen med på å styrke FN-organisasjonenes personellberedskap i nødhjelpsoperasjoner. Det er til enhver tid over 100 personer fra beredskapsstyrkene ute på oppdrag forskjellige steder i verden.

JUNI

Flyktningregnskapet 2005 lanseres på Verdens Flyktningdag 20. juni. Oversikten over flyktninger og internt fordrevne verden over fokuserer denne gang på ti ignorerte flyktningssituasjoner.

JULI

Opplæring i leirdrift i Darfur, Sudan. Flyktninghjelpen avslutter i juli seks kurs om drift av flyktningleire som er gjennomført i samarbeid med FN. Leirledelse er et viktig innsatsområde for Flyktninghjelpen.

APRIL

Speideraksjonen avholdes til inntekt for Flyktninghjelpens arbeid i Nord-Uganda.

MAI

Rapport fra Flyktninghjelpen om beskyttelse av tsjetsjenske internt fordrevne, flyktninger og asylsøkere: "Whose responsibility? Protection of Chechen internally displaced persons, asylum seekers and refugees". 3500 familier vinner tilbake retten til landeiendommen sin i Afghanistan med hjelp fra Flyktninghjelpen.

AUGUST

Flyktninghjelpen gjennomgår asyl- og flyktningpolitikken i de ulike politiske partienes program for perioden 2005–2009 i forbindelse med Stortingsvalget. I denne forbindelse arrangeres det også paneldebatt om norsk asyl- og flyktningpolitikk.



FOTO: JAN-PETTER HOLTEDAHL, FLYKTNINGHJELPEN

1



2



Innhold

Årets begivenheter	2
2005 – de store katastrofenes år	4
Dette gjør Flyktninghjelpen	6
Afrika	8
Asia	10
Europa	12
Sør-Amerika	14

Beredskap i høysetet	16
Flyktningers rettigheter på dagsorden	18
Makt til å hjelpe (Genève-kontoret)	19
Kunnskap og rådgivning i Norge	20
Flyktninghjelpens inntekter	22
Årsberetning for 2005	24
Regnskap	28

SEPTEMBER

Flyktninghjelpen etablerer landkontor i Nepal. Hovedaktiviteten i Nepal vil være beskyttelse av internt fordrevne. Flyktninghjelpen etablerer i 2005 også kontor i Brussel, Belgia som skal jobbe opp mot EU med lobbying og inntekts-generering.

OKTOBER

Over tre millioner mennesker blir husløse etter et kraftig jordskjelv i Pakistan. Nær halvparten bor i isolerte strøk i fjellene. Flyktninghjelpen er raskt på plass for ofrene og setter i gang nødhjelpsarbeid som distribusjon av telt, ovner og klær.

NOVEMBER

Den nye beredskapsstyrken NORMIDEAST opprettes med personell fra land i Midtøsten.



FOTO: ASTRID SEHL, FLYKTNINGHJELPEN

Robya (5) er én av over tre millioner mennesker som ble hjemløse i jordskjelvet i Pakistan i oktober 2005.

DESEMBER

Flyktninghjelpens Global IDP Project i Genève skifter navn til Internal Displacement Monitoring Centre (IDMC). IDMC overvåker rundt 50 land og følger med på hva som skjer med omkring 25 millioner internt fordrevne (mennesker på flukt i eget land).

- 1 Enorme materielle ødeleggelser etter tsunamien i Indonesia. Flyktninghjelpen bidro til gjenoppbygging både der og Sri Lanka.
- 2 Utstilling i Bergen av barnetegninger fra Indonesia.
- 3 Tsjetsjensk flyktning blir intervjuet av FN-ansatt i Ingusjetia.
- 4 Carl I. Hagen intervjues etter partilederdebatte før valget høsten 2005.
- 5 Provisorisk husly utenfor Kathmandu i Nepal. Iskaldt om vinteren, fryktelig varmt om sommeren.
- 6 IMDC, nytt navn og nytt nettsted.



Flyktninghjelpens mandat

“Stiftelsen Flyktninghjelpen skal fremme og beskytte rettighetene til mennesker på flukt i eller utenfor eget land, uten hensyn til rase, religion, nasjonalitet og politisk oppfatning. Dette skal gjøres gjennom uavhengig og uredd talsmannsarbeid nasjonalt og internasjonalt, gjennom å yte

humanitær hjelp i nødssituasjoner, og gjennom å styrke FN-organisasjonenes kapasitet til å gi og koordinere internasjonal hjelp og beskyttelse. Flyktninghjelpen skal ha gode, varige løsninger som mål og perspektiv både for talsmannsarbeidet og for sin nødhjelpsinnsetts.”

Forsidefoto:
Bølgeblikkplater til bygging av hus fraktes til isolerte i landsbyer i jordskjelvrammede Pakistan.
FOTO: TORGRIM HALVARI, FLYKTNINGHJELPEN

2005 – de store katastrofenes år

To dramatiske naturkatastrofer satte sitt preg på Flyktninghjelpen i året 2005. Det startet med etterdønningene etter tsunamien i Sørøst-Asia og endte med jordskjelvet og vinterkulda i fjellene i Pakistan.

Tsunamien utenfor Indonesia har blitt kalt bølgen som rammet oss alle. Kjempebølgen skylte innover kystene i Indonesia, Sri Lanka, Thailand og en rekke andre land og etterlot seg mer enn 200 000 døde. Så langt unna som i Somalia ble mennesker drept av vannmassene. Mennesker fra hele verden omkom i katastrofen, også fra Norge. Skrekkopplevelsene og de dramatiske bildene som gikk verden rundt, bandt oss alle sammen. Folk fra alle verdensdeler ga penger og utstyr til hjelpearbeidet som fulgte umiddelbart. Aldri har givergleden vært større.

Flyktninghjelpen var allerede tilstede med prosjekt i Aceh i Indonesia og på østkysten av Sri Lanka. I løpet av få dager hadde Flyktninghjelpen folk på plass som vurderte situasjonen og skadeomfanget og igangsatte hjelpearbeidet.

Da jordskjelvet på 7,6 på Richter's skala rammet India og Pakistan 8. oktober 2005, opplevde Pakistan-kontrollert Azad Jammu og Kashmir og North-West Frontier Province de verste skadene. Nær 80 000 ble drept, over 100 000 skadet og 3,5 millioner mennesker ble hjemløse.

Flyktninghjelpen var i gang i jordskjelvområdet allerede dagen etter jordskjelvet, og innen utgangen av 2005 hadde Flyktninghjelpen

distribuert vinterisolerte telt og annen husly, samt varmeovner og brennbriketter til over 80 000 mennesker. I tillegg delte vi ut tepper, varme klær til barn og ga teknisk bistand til husbygging. Flyktninghjelpen bidrar fortsatt sterkt til å koordinere og effektivisere den internasjonale nødhjelpsinnsetningen.

Samtidig som Flyktninghjelpen tok fatt på de enorme oppgavene etter tsunamien og jordskjelvet, opplevde organisasjonen gjennom hele 2005 en konstant og bratt vekst i omsetning og antall ansatte. Ved årskiftet jobbet 1493 lokalt ansatte for Flyktninghjelpen i 18 land. Omsetningen for 2005 forventes å bli på ca. 589 mill. kr., en økning på 122 mill. kr. fra 2004.

2005 var også året da FN gikk inn i en lenge påventet reformprosess, som blant annet har resultert i at FNs Høykommissær for flyktninger har fått det globale ansvaret for beskyttelsen av mennesker på flukt i eget land. Flyktninghjelpen har i lang tid vært en viktig og anerkjent internasjonal aktør i arbeidet med internt fordrevne og spiller nå en sentral rolle i forhold til UNHCRs nye ansvar. De første landene hvor UNHCR skal iverksette sitt utvidede mandat er Uganda, Liberia og DR Kongo. I alle landene er Flyktninghjelpen

tilstede med omfattende prosjektvirksomhet, og vi inngår nå et forpliktende samarbeid med Høykommissæren for å gi vår støtte til FNs beskyttelsesarbeid. Flyktninghjelpen skal også være årvåken i forhold til hvordan FN følger opp sine nye forpliktelser, spesielt gjennom det gode arbeidet som gjøres av Internal Displacement Monitoring Centre i Genève (tidligere Global IDP Project) drevet av Flyktninghjelpens Genève-kontor.

Et viktig satsningsområde for Flyktninghjelpen det siste året har vært drift av leirer for flyktninger og mennesker på flukt i eget land. Dette er nå en av organisasjonens fem kjerneaktiviteter, ved siden av utdanning, husly, distribusjon, informasjon og rettshjelp ved retur og frivillig tilbakevendning. I Darfur i Sudan driver Flyktninghjelpen verdens største leir for internt fordrevne, Kalma-leiren som huser nærmere 100 000 mennesker. Profesjonell koordinering av alle aktører som gir hjelp til de internt fordrevne er helt nødvendig for at folk skal overleve. I tillegg er Flyktninghjelpen med på å redde liv og beskytte kvinner mot overgrep blant annet ved å sørge for at internasjonale militære styrker trykker områdene der kvinnene henter ved annenhver dag.



Over lange perioder er ikke livet i leir en holdbar situasjon. Alle flyktninger ønsker enten å vende hjem eller slå seg ned på et nytt sted. Derfor er varige løsninger for mennesker på flukt det endelige målet for alt Flyktninghjelpen driver med. I Afghanistan har vi i løpet av 2005 hjulpet rundt 30 000 mennesker med informasjon og rettslig hjelp slik at de har kunnet vende tilbake til hjemstedene sine etter årevis på flukt. Mange har også blitt hjulpet til å få tilbake eiendom og land som har vært okkupert av andre mens de har vært borte.

2005 har vært et svært utfordrende år for organisasjonen. Det har vært et år med store og raske omstil-

linger, som med innsatsen i tsunami- og jordskjelvområdene. Blant de største utfordringene fremover er å skape tillit hos befolkningen i mange av landene der Flyktninghjelpen jobber. Særlig gjelder dette i muslimske land etter den svært uheldige konflikten i kjølvannet av de såkalte Mohammed-tegningene. Flyktninghjelpen vil prioritere å jobbe for større gjensidig toleranse. Tillit er helt nødvendig for at det internasjonale samfunnet kan bidra til å sikre mennesker deres rettigheter og det er også den viktigste beskyttelsen hjelpearbeidere har. Kampen for økt toleranse vil bli viktigere i årene som kommer.



Tomas C Archer

Tomas Colin Archer
Generalsekretær

Ødeleggelsene etter tsunamien i Indonesia var enorme.

Dette gjør Flyktninghjelpen

Flyktninghjelpen er den eneste norske humanitære organisasjonen som har spesialisert seg på å hjelpe mennesker på flukt.

60 års erfaring har gitt oss verdifull kunnskap om de fordrevnes situasjon, og hvilke problemer de møter i de ulike fasene av flukten. Dette har gjort at vi har kunnet utvikle aktiviteter som dekker de områdene vi vet er viktigst for mennesker på flukt.

- Distribusjon av mat og nødhjelp
- Bygging av hjem og skoler
- Utdanning av elever og lærere
- Informasjon, rådgiving og juridisk assistanse
- Drift av leirer

Flyktninghjelpen har valgt å spesialisere seg innen disse aktivitetene. Dette øker kvaliteten på prosjektene som utføres, og gjør at vi kan yte mer effektiv hjelp der det trengs. Hvert år får millioner av mennesker på flukt beskyttelse og bistand av Flyktninghjelpen.

Distribusjon av mat og nødhjelpsartikler

En konflikt- eller katastrofesituasjon går ofte ut over befolkningens tilgang til mat og drikke. Mange steder blir dyrkbar jord liggende brakk, matvarelagre plyndret og leveranser hindret. Mangel på mat og drikke er en av de største utfordringene mennesker på flukt står overfor.

Flyktninghjelpen har ansvar for store forsyningsoperasjoner av mat og nødhjelpsartikler, for å redde liv og hindre utbrudd av sykdom og epidemier. Vi deler ut mat til millio-

ner av flyktninger og internt fordrevne. Flere steder deler vi også ut frø, redskaper og nødhjelpsartikler for å hjelpe fordrevne til å klare seg selv, både når de er på flukt og når de kan vende hjem igjen. I tillegg sørger vi for at skolebarn får mat på skolen.

Bygging av hjem og skoler

Fluksituasjoner er ofte akutte. Millioner av mennesker flykter for livet, uten eiendeler eller steder å gå til. De har behov for husly under flukten.

Flyktninghjelpen bistår med å gi tak over hodet og beskyttelse fra overgripere, enten det er i flyktning-leirer eller andre midlertidige bosteder. Men like viktig er det å tilrettelegge for langsiktige løsninger. Derfor bygger vi permanente boliger for flyktninger og internt fordrevne som vender hjem igjen, ofte til ødelagte eller okkuperte hus. Flyktninghjelpen tar også ansvar for bygging og gjenreising av skolebygg der lokale skoler mangler eller ikke makter å ta imot store grupper nye elever.

Utdanning av elever og lærere

Alle barn har rett til utdanning, men i fluksituasjoner blir skolegangen ofte avbrutt. Det er mange grunner til at utdanning er viktig, spesielt i land rammet av krig og katastrofe. For elevene gir skolen en tilnærmet normal hverdag, med undervisning og mulighet til å bearbeide traumatiske hendelser. I tillegg gir skolen beskyttelse mot overgrep, kriminelle

handlinger og rekruttering til væpnede grupper. I land rammet av krig og konflikt er det dessuten viktig å utdanne barn og unge, slik at de kan bruke sine kunnskaper i gjenoppbyggingen av landet.

Flyktninghjelpen har ulike undervisningsprogrammer for barn og ungdom mellom 6 og 18 år. Det gis opplæring både i vanlige skolefag og i yrkesfag, i tillegg til i fag som menneskerettigheter, konflikthåndtering og helsefag. Undervisningen er lagt til rette for at barna så fort som mulig kan fortsette i ordinære skoler og at ungdom kan få et grunnlag for videre skolegang eller betalt arbeid. Opplæring av lærere er et viktig elementet i alle skoleprogrammene.

Informasjon, rådgiving og juridisk hjelp

De fleste flyktninger og internt fordrevne ønsker å flytte hjem igjen. I den forbindelse har de mange spørsmål. Flyktninghjelpens jurister og rådgivere gir juridisk assistanse for å løse konflikter som oppstår når folk vender hjem. Hovedvekten av arbeidet er rettet mot at tilbakevendte skal få igjen bolig, annen eiendom og bruksrettigheter, dersom disse er okkupert eller tatt i bruk av andre mens de er på flukt. Vi bidrar også til at flyktninger får bekreftet sitt statsborgerskap, og at flyktninger og internt fordrevne får utstedt identitetspapirer eller får tilgang til andre dokumenter som kan være av-



gjørende for å kunne reise tilbake, få tilgang til utdanning, helsevesen og arbeidsmarked, eller opparbeidet pensjon.

Drift av leirer for flyktninger og internt fordrevne

Rundt en fjerdedel av verdens flyktninger og internt fordrevne oppholder seg i ulike former for leirer. Til tross for at leirene er ment å være midlertidige tilholdssteder, blir mange fordrevne boende der i årevis. Det er derfor viktig å sikre at de som bor i leirene er beskyttet gjennom forskjellige tiltak som individuell registrering og fokus på de mest sårbare; kvinner og barn. Levestandarden i leirene er også ofte svært dårlig, og det er behov for nødhjelp.

Å drive en leir innebærer ansvar for effektiv og tidsnok levering av

livsnødvendig hjelp. Flyktinghjelpen kartlegger behovene i leirene og arbeider for å bedre livssituasjonen for de som bor der. Dette har ført til økt fokus på sikkerheten i leirene, og bedre koordinering av samarbeidet mellom beboerne og tilstedeværende hjelpeorganisasjoner. Flyktinghjelpens ekspertise på området er ettertraktet, og opplæring av myndigheter, FN og andre organisasjoner er iverksatt flere steder.

Lokal forankring

I tillegg til å gi beskyttelse og hjelp i akutte nødhjelpsfaser, jobber Flyktinghjelpen aktivt for å oppnå varige løsninger for mennesker på flukt. Våre prosjekter kommer ikke bare de enkelte til gode, men bidrar samtidig til å oppnå stabilitet og utvikling i samfunnet rundt dem. For å oppnå

best mulig resultater, jobber Flyktinghjelpen for en lokal forankring av de ulike aktivitetene. Over 90 prosent av våre medarbeidere er ansatt nasjonalt/lokalt. Mange av dem har vært på flukt selv. Deres kunnskap og erfaring gjør at vi kan tilpasse aktivitetene til situasjonen, målgruppene og behovene. I tillegg tilrettelegger det for at lokale organisasjoner kan overta prosjektene når Flyktinghjelpen avslutter programvirksomheten i landet.

Flyktinghjelpen gir internt fordrevne barn i Somalia muligheten til å gå på skole, med gratis skolemat inkludert.

>> AFRIKA

I Afrika nådde Flyktninghjelpen i 2005 til sammen ca. 1,9 million internt fordrevne og flyktninger.

I de afrikanske landene var de største utfordringene knyttet til en vanskelig sikkerhetssituasjonen som reduserte tilgangen til flyktninger og internt fordrevne. Dette gjaldt særlig i Uganda, Sudan, DR Kongo og Somalia.

Det pågikk omfattende returprosesser med manglende tid og ressurser til å planlegge hjemvendingen. Dette førte til at mange måtte returnere til områder uten at forholdene var lagt til rette. Liberia, Burundi, DR Kongo og Angola var land der det var stor retur av flyktninger og internt fordrevne.

Ignorerte konflikter og humanitære kriser i DR Kongo og Uganda resulterte i sviktende finansiering av nødvendige tiltak og manglende press fra det internasjonale samfunnet.

I 2005 hadde Flyktninghjelpen kontor i åtte land i Afrika: Sierra Leone, Liberia, Angola, Den demokratiske republikk Kongo, Burundi, Uganda, Sudan og Somalia. Flyktninghjelpen drev med alle sine kjerneaktiviteter i Afrika i 2005. Landprogrammet i Sierra Leone ble avsluttet i løpet av året.

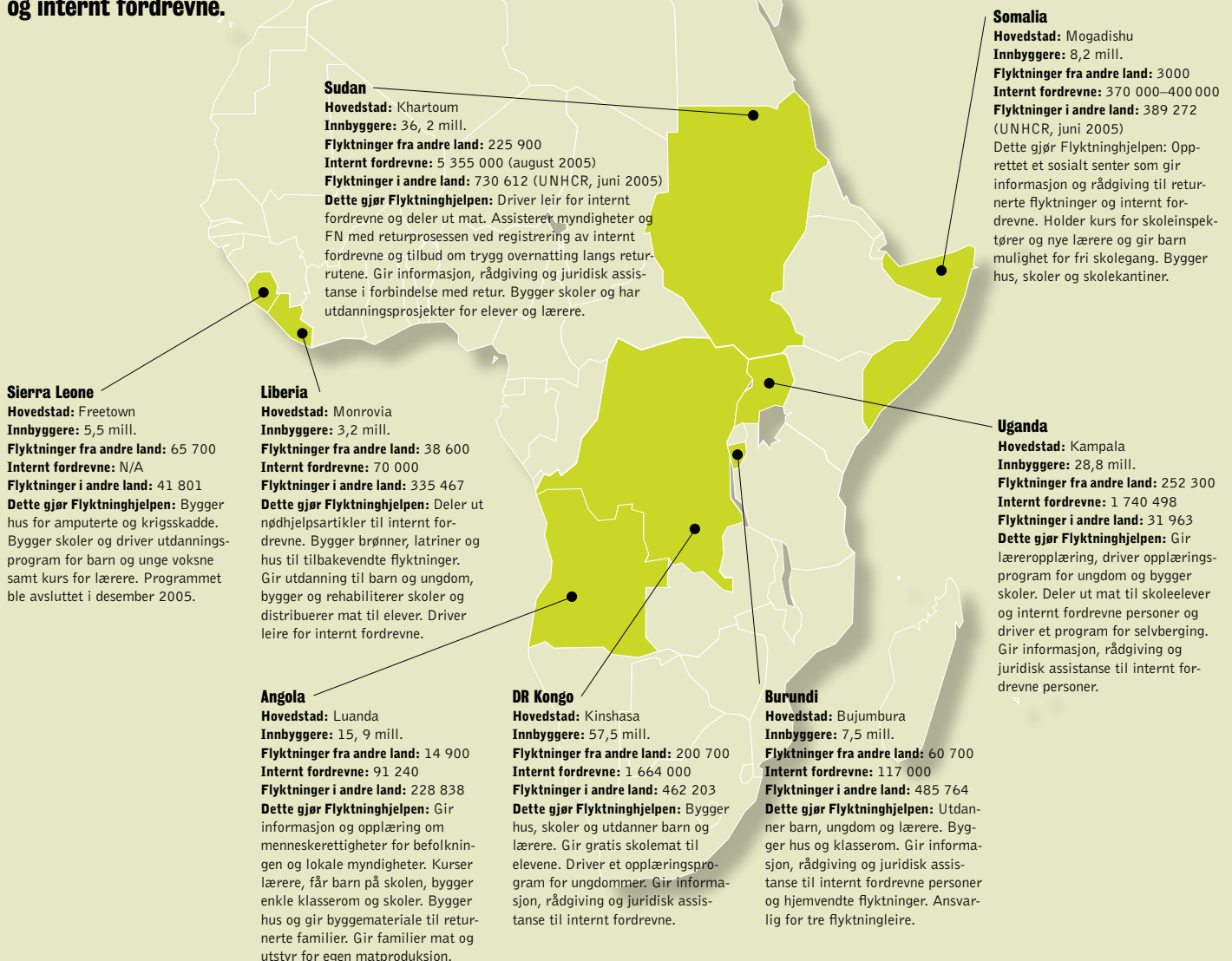




FOTO: BIRGITTE HENDELDE

Andre skoledag for Alice (20)

Alice ble kidnappet som syvåring. I fjor klarte hun å rømme. I dag har hun for første gang fått mulighet til å gå på skole, takket være Flyktninghjelpens prosjekter i Uganda.

– Opprørerne kom om natten. De tok med seg flere av landsbybeboerne, deriblant min far og meg. Opprørerne var redde for at jeg skulle rømme sammen med faren min, så for å være på den sikre siden drepte de han etter to dager i fangenskap.

– Først ble jeg overlatt til en kommandant. Han var en stor og kraftig kar som de andre kalte Kilama. Jeg var nå hans «datter». Seinere krevde

han at jeg skulle bli hans kone. Jeg nektet, men hadde ikke noe å stille opp med, sier hun lavmælt.

Hun knepper opp blusen og legger sin fem måneder gamle datter til brystet.

– Dette er datteren til kommandant Kilama. Jeg visste ikke at jeg var gravid da jeg flyktet.

Datteren har fått tilnavnet Atim, som betyr Den som er født utenfor hjemmet.

– Dette er min andre skoledag. Jeg har aldri gått på skole tidligere og kan verken lese eller skrive. Dette er forhåpentligvis starten på en ny fremtid for meg og min datter. Jeg

vil gjerne lære et håndverk, slik at jeg kan gi datteren min et verdig liv.

Flyktninghjelpen åpnet i februar i år tre undervisningssentre i Nord-Uganda. Til sammen har sentrene plass til 230 ungdommer mellom 14 og 20 år som ikke har fått mulighet til skolegang tidligere. Tilbudet skal også gi yrkesopplæring og strekker seg over ett skoleår.

Alice med datteren Irene Atim. Utdannings-sentrert hun går på skole i ligger i tilknytning til Pabbo-leiren, som er en av de 200 leirene for internt fordrevne i Nord-Uganda.

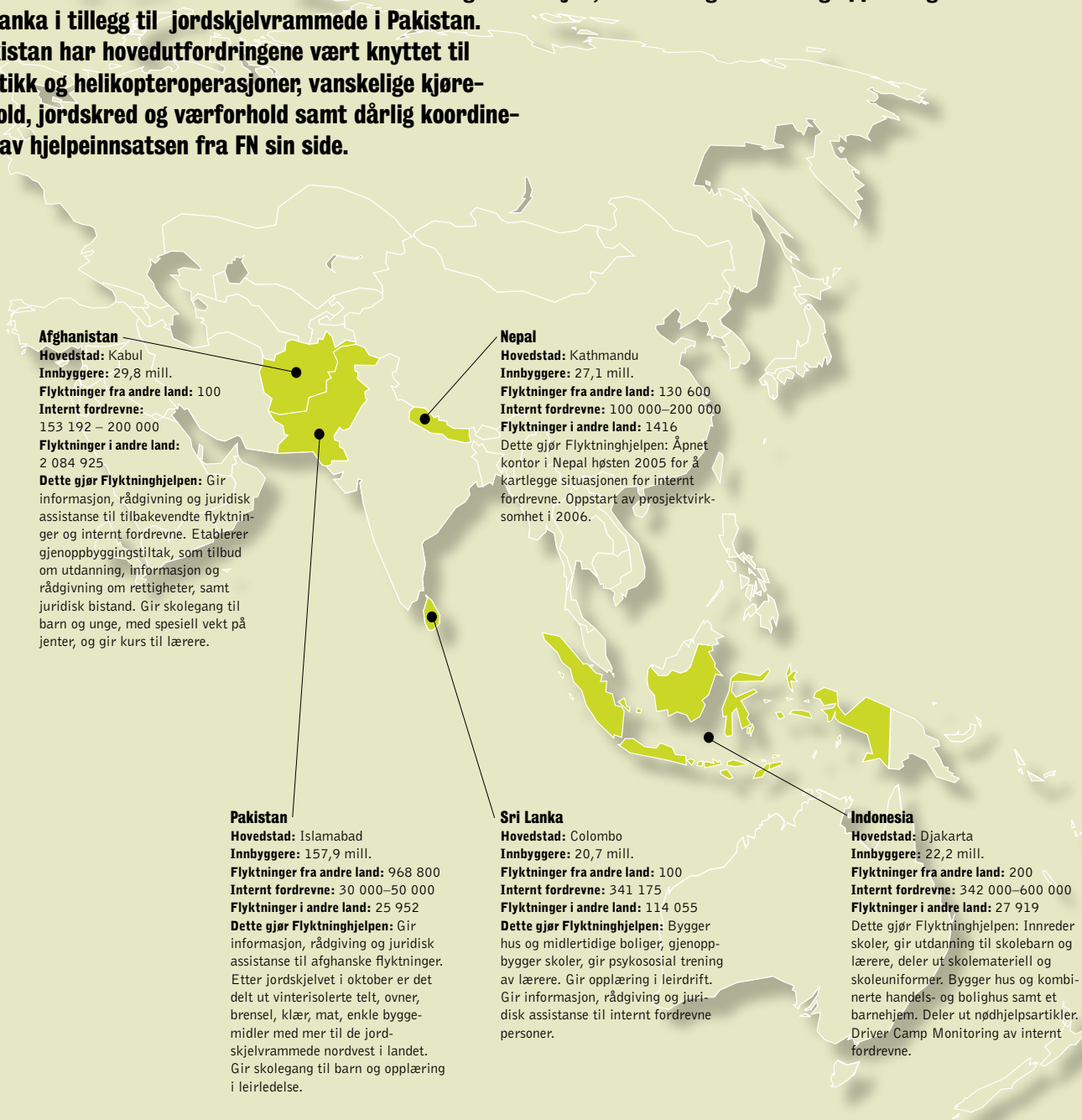
» ASIA

I Asia har Flyktninghjelpen nådd ca. 1 million internt fordrevne og flyktninger.

I de asiatiske landene har sikkerheten vært den største utfordringen samt å dekke grunnleggende behov for tsunami-rammede internt fordrevne i Indonesia og Sri Lanka i tillegg til jordskjelvrammede i Pakistan. I Pakistan har hovedutfordringene vært knyttet til logistikk og helikopteroperasjoner, vanskelige kjøreforhold, jordskred og værforhold samt dårlig koordinering av hjelpeinnsatsen fra FN sin side.

Flyktninghjelpen har kontor i Afghanistan, Pakistan, Indonesia, Sri Lanka og Nepal.

Flyktninghjelpen driver med informasjon og juridisk bistand, utdanning, bygging av hus og skoler, distribusjon, overvåking av leire og opplæring i leirdrift.





Tsunami-barna smiler igjen

Glade elever ved Longh Raya barneskole i Banda Aceh.

Elevene ved Longh Raya barneskole i Banda Aceh mistet syv av sine klassekamerater i tsunamien. I tillegg hadde de aller fleste mistet familie-medlemmer. Elevene slet med å komme gjennom sorgen, savnet og de vonde minnene.

– Da Flyktninghjelpen kom hit og begynte jobben med å rehabilitere og bygge skoler, så vi med en gang at det også var behov for å fylle undervisningen med noe som kunne stimulere elevene og lærerne til å komme videre i livet. Mange var fullstendig paralyisert. Enkelte hadde mistet evnen til å lese, andre var totalt passive og de fleste hadde dårlige prestasjoner, forteller prosjektleder

Elin Gjertsen i Flyktninghjelpen.

Siden april 2005 har Flyktninghjelpen drevet opplæring av lærere og utviklet et tilpasset undervisningsprogram som skal gjøre lærerne i stand til å hjelpe elevene videre og få en normalisert skolehverdag. I tillegg har Flyktninghjelpen gjennomført praksisopplegg for 100 lærerstudenter, slik at de raskere skulle bli ferdige med studiet og komme seg ut i arbeid. Over 2000 lærere fra Aceh-provinsen omkom i tsunamien.

– Vi organiserer workshops sammen med lokale kunstnere, hvor lærerne får opplæring i bruk av drama, sang og musikk, tradisjonell

dans, poesi, tegning og maling. Alt er basert på lokale krefter og tradisjon. De lokale kunstnerne deltar direkte i undervisningen, forteller Gjertsen.

Til nå har Flyktninghjelpen jobbet på 24 skoler med til sammen nærmere 3500 elever og 250 lærere. I tillegg har Flyktninghjelpen også samarbeidet med universitetet Banda Aceh og gitt opplæring til 150 lærere og studenter ved pedagogisk fakultet, samt 100 ressurslærere i distriktene.

– Vi ønsker å videreføre og integrere metodearbeidet, slik at alle lærere får anledning til å ta i bruk dette verktøyet for å skape et mer barnevennlig miljø i og utenfor skolen, avslutter Gjertsen.

» EUROPA

I Europa har Flyktninghjelpen nådd ca. 40 000 internt fordrevne og flyktninger.

I de europeiske landene har den største utfordringen vært utfasingen av enkelte programmer og enkelte land. Flyktninghjelpen faset ut av Serbia og Montenegro i slutten av 2005.

Flyktninghjelpen har kontor i Armenia, Georgia, Aserbajdsjan og Serbia og Montenegro.

Flyktninghjelpen driver med informasjon og juridisk bistand, utdanning, bygging av hus, rehabilitering av kollektivsentre, opplæring i vedlikehold av kollektivsentre og distribusjon.

Serbia og Montenegro

Hovedstad: Beograd

Innbyggere: 10,5 mill.

Flyktninger fra andre land: 76 500

Internt fordrevne: 247 400

Flyktninger i andre land: 237 000

Dette gjør Flyktninghjelpen: Veileder lokale rettshjelpsorganisasjoner i Serbia og Montenegro, Kosovo og Kroatia som viderefører Flyktninghjelpens juridiske assistanse til flyktninger og internt fordrevne i det tidligere Jugoslavia.

Driver talsmannsarbeid om flyktnings og internt fordrevnes rettigheter. Bistår flyktninger i Serbia og Montenegro med bygningsmaterialer til utbedring av egen bolig. Programmet ble avsluttet i desember 2005.

Georgia

Hovedstad: Tbilisi

Innbyggere: 4,4 mill.

Flyktninger fra andre land: 2500

Internt fordrevne: 249 000

Flyktninger i andre land: 6633

Dette gjør Flyktninghjelpen: Rehabiliterer kollektivsentre, skoler og bygger boliger. Gir kurs til lærere i tema som menneskerettigheter og HIV/AIDS. Forbedrer undervisningen gjennom nye pedagogiske metoder, samt distribusjon av undervisningsmaterieil. Gir informasjon, rådgiving og juridisk assistanse til internt fordrevne personer.

Armenia

Hovedstad: Jerevan

Innbyggere: 3,0 mill.

Flyktninger fra andre land: 11 200

Internt fordrevne: 8 000

Flyktninger i andre land: 13 422

Dette gjør Flyktninghjelpen: Bygger hus og leiligheter til flyktninger. Gir opplæring i menneskerettigheter og demokrati, samt talsmannsarbeid for flyktnings rettigheter overfor lokale myndigheter.

Aserbajdsjan

Hovedstad: Baku

Innbyggere: 8,4 mill.

Flyktninger fra andre land: 9800

Internt fordrevne: 575 000

Flyktninger i andre land: 250 579

Dette gjør Flyktninghjelpen: Bygger og rehabiliterer offentlige bygninger, skoler og hus. Hjelper internt fordrevne og flyktninger med å etablere og styrke sine bedrifter. Kurser lærere i tema som menneskerettigheter og HIV/AIDS. Deler ut mat til skolebarn og andre. Gir informasjon, rådgiving og juridisk assistanse til internt fordrevne. Støtter utdanning av tsjetsjenske barn gjennom husleie for skolebygningene, materiell og utstyr, samt lønn til lærerne.



FOTO: RUME ELLINSENF/FLYKTNINGHJELPEN

I skyggen av oljeterminalen Sangachal utenfor Baku i Aserbajdsjan, bygger Flyktninghjelpen 130 bolighus for internflyktninger fra Nagorno-Karabakh.

Fra Flyktninghjelpen til Praxis

Juristen Ivanka Kostic har jobbet for Flyktninghjelpen i syv år med juridisk assistanse til flyktninger og internt fordrevne i Serbia. Hun var med på oppstarten av prosjektet i Novi Sad og ble senere leder av kontoret i Beograd. I september 2004 ble det etablert en organisasjon som heter Praxis som skal fortsette arbeidet med beskyttelse og menneskerettighetssituasjonen for flyktninger og internt fordrevne.

Etter at Flyktninghjelpen i desember 2005 avsluttet sin virksomhet i Serbia, er Ivanka Kostic nå direktør for den nye organisasjonen. Praxis finansieres av det norske Utenriksdepartementet, FNs høykommissær for flyktninger (UNHCR) og EU.

– Vår utfordring nå er å videreføre det gode arbeidet som Flyktninghjelpen har stått for, opprett-

holde det gode omdømmet, samt å skaffe midler til å videreføre dette arbeidet. Vi samarbeider med lokale rettshjelpsorganisasjoner i Serbia og Montenegro, Kosovo og Kroatia som viderefører Flyktninghjelpens juridiske assistanse til flyktninger og internt fordrevne i det tidligere Jugoslavia. Vi driver også talsmannsarbeid for flyktingers og internt fordrevnes rettigheter.

Det er svært viktig at internasjonale organisasjoner inkluderer lokalt ansatte i ledelsen av sine prosjekter slik at de kan bygge opp sin kompetanse og være forberedt til å ta over når de trekker seg ut av prosjektet, sier Ivanka Kostic.

– Når Flyktninghjelpen startet opp i 1997 var hovedoppgaven å skaffe til veie identifikasjonspapir som folk hadde mistet under krigen.

Nå arbeider vi mest med eiendomsaker så folk får tilbake sine boliger og landeiendom. Dette er langt mer kompliserte saker som også innebærer å gjennomføre rettsaker. Fri rettshjelp er fortsatt veldig viktig. Folk har ikke penger til å betale slike tjenester.

Praxis har etter etableringen blitt medlem av flere lokale organisasjonsnettverk og blitt en del av det sivile samfunn i Serbia. Dette har gitt nye muligheter og utfordringer. Brukerne av våre tjenester merker veldig lite til overgangen fra Flyktninghjelpen til Praxis. De møter de samme menneskene, besøker de samme kontorene og får de samme tjenestene. De kaller oss fortsatt «nordmennene».



Ivanka Kostic,
leder av Praxis.

Alle har rett til skolegang

– Jeg er så takknemlig for at Flyktninghjelpen hjalp oss. Nå kan mine to døtre endelig gå på skole. Uten utdanning har du ikke mulighet til å klare deg i samfunnet.

Det er 13 år siden Jamila Aliyeva måtte flykte fra hjemmet sitt i Kalbajar distriktet i Aserbajdsjan. Nå bor hun og familien i hovedstaden Baku. Fremdeles er hjemstedet okkupert av armenske militærstyrker, og utsiktene til å kunne flytte tilbake er små. Til tross for våpenavtalen som ble inngått i 1995, er ingen fredsavtale skrevet mellom nabolandene. Den armenske okkupasjonen hindrer en

halv million internt fordrevne å flytte tilbake til hjemstedene sine.

Aserbajdsjan har imidlertid ikke gitt opp kampen om å få landområdene tilbake fra Armenia. Dette viser de ved å nekte de internt fordrevne integrering i andre deler av landet. De internt fordrevne skal hjem – og hjemmet er de okkuperte områdene.

Den politiske kampen går hardt ut over de internt fordrevne og deres familier, som nektes de samme rettighetene som den øvrige befolkningen. Mange lever i fattigdom – en situasjon som er vanskelig å komme ut av når familien diskrimineres

fordi de er fordrevne. Flesteparten har ikke råd til å føde barn på sykehus, og barna får derfor ikke fødselsattest fra myndighetene. Fødselsattest og liknende dokumenter er nødvendige for å få samme rettigheter som andre borgere.

Flyktninghjelpen bistår internt fordrevne i Aserbajdsjan med informasjon, rådgiving og juridisk hjelp. Da Jamila Aliyeva ba Flyktninghjelpen om bistand med å skaffe til veie identifikasjonspapirer til døtrene på 9 og 11 år, tok det fire måneder før dokumentene var på plass. I dag går barna på skolen.

» SØR-AMERIKA

I Sør-Amerika nådde Flyktninghjelpen ca. 22 000 internt fordrevne og flyktninger i 2005 (10 000 i Colombia og 12 000 i nabolandene).

Utfordringene i Latin-Amerika har vært knyttet til etablering av nye programmer etter at Flyktninghjelpen gikk ut av konsortiet (PCS) i 2005. Nye partnere måtte identifiseres og nytt personell ansettes. I grenseområdene mot Panama og Ecuador jobber Flyktninghjelpen gjennom partnere.

Flyktninghjelpen har kontor i Bogotá, Pasto, Santa Marta og Cúcuta i Colombia. I Venezuela ligger kontoret i San Cristobal (underlagt Colombia).

Skolebarn får et varmt måltid i slumområdene i Cúcuta, en av de mest voldsutsatte byene i Colombia.



FOTO: RICHARD SKRETTEBERG



Colombia

Hovedstad: Bogotá

Innbyggere: 45,6 mill.

Flyktninger fra andre land: 200

Internt fordrevne: 1 580 396–3 563 505

Flyktninger i andre land: 47 357

Dette gjør Flyktninghjelpen: Gir barn fra fordrevne familier spesialtilpasset skolegang samt opplæring til lærere. Gir humanitær assistanse samt informasjon, rådgiving og juridisk assistanse til flyktninger og internt fordrevne personer. Talsmannsarbeid for internt fordrevne personers rettigheter på lokalt og nasjonalt plan.

Blanca, ett av mange ofre for grov vold i Colombia.



FOTO: RICHARD SKRETTEBERG

Et liv i frykt

Flyktninghjelpens innsats i Colombia er konsentrert i noen av de vanskeligste og mest voldsutsatte områdene med et betydelig antall internt fordrevne. Et av disse stedene er Pasto, provinshovedstaden i Nariño. Her på grensen til Ecuador er antallet mennesker på flukt blitt femdoblet de siste årene. Antallet er ca. 60 000 – de fleste kommer fra nabo provinsene.

Vi kaller henne Blanca. Folk på flukt er ofte redde for å oppgi full identitet, spesielt hvis det er noe de vil fortelle.

Blanca er indianer og kommer fra en fattig bondefamilie i nabo provinsen Putumayo der hæren for to år siden satte i gang en stor militær offensiv. I tiden etterpå har tusenvis av fattige bønder blitt drevet på flukt.

– Det er ikke bare kamphandlingene, sier Blanca, – vel så ille er truslene, maskerte menn som ankommer landsbyene, torturerer og voldtar.

Hun ble selv dyttet inn i en bil av ukjente menn. De slo henne så hardt at hun mistet mange tenner. Etter en stund trakk en av mennene frem en kniv som han stakk i brystet på Blanca. Hun besvimte og våknet opp på den lokale kirkegården der hun var blitt kastet ut av bilen. Blanca overlevde fordi de ikke stakk kniven dypt nok. Senere hørte hun at mannen som forsøkte å drepe henne selv

var blitt drept fordi han ikke hadde gjort jobben sin.

Rundt denne tiden ble alle Blancas ni søsken drept. Hun måtte flykte – først til storbyen Cali, så til Tumaco på stillehavskysten før hun havnet i Pasto.

– Mange jeg kjenner har forsøkt å reise tilbake til Putumayo, men de har blitt drept, sier Blanca. Illegale grupper har tatt over jorda og de ønsker å beholde den. I mens må Blanca klare seg så godt hun kan med sine fem barn.

– Hjelpen fra regjeringen ser vi ikke noe til. – Jeg må arbeide. Men samtidig er jeg redd for barna, sier Blanca.

Antallet gatebarn har økt i Pasto. Prostitusjon, narkotikamisbruk og vanlig kriminalitet følger i kjølvannet. Behovet for internasjonal tilstedeværelse og beskyttelse er stort i Pasto – som i så mange andre områder i Colombia.

I Colombia gir Flyktninghjelpen barn fra fordrevne familier spesialtilpasset skolegang samt opplæring til lærere. Det gis humanitær assistanse samt informasjon, rådgiving og juridisk assistanse til flyktninger og internt fordrevne. Det drives også talsmannsarbeid for internt fordrevnes rettigheter på lokalt og nasjonalt plan.

Rykker ut på kort varsel

Flyktninghjelpens beredskapsstyrker omfatter 600 kvinner og menn som på 72 timers varsel kan rykke ut til nødhjelpsarbeid over hele verden. De er mekanikere, lærere, jurister, bedriftsledere, teleteknikere og andre spesialister som ønsker å gjøre en innsats i et annet land. Flyktninghjelpen har fire beredskapsstyrker: NORSTAFF, NORAFRIC, NORMIDEAST og NORDEM, sistnevnte i samarbeid med Senter for Menneskerettigheter.

NORSTAFF er en beredskapsstyrke som består av mer enn 300 kvinner og menn i ulike yrkeskategorier. NORSTAFF stiller med kvalifisert ekspertise som kan tiltre i internasjonale kriseoperasjoner på kort varsel. Denne beredskapsstyrken benyttes hovedsakelig til FN-opppdrag, men sendes også på spesialoppdrag for andre organisasjoner.

NORAFRIC består av 60 afrikan-

ske medlemmer som dekker ulike yrkeskategorier. Beredskapsstyrken blir benyttet til samme type oppdrag som NORSTAFF-styrken.

NORDEM har over 200 medlemmer og dekker arbeidsområder som valgobservasjon, menneskerettighetsobservasjon, rådgivning vedrørende valg, etterforskning av grove menneskerettighetsbrudd, utvikling av demokratiske institusjoner og

demokratiseringsarbeid generelt.

NORMIDEAST ble opprettet i 2005 for å utvide rekrutteringsområdet til humanitære operasjoner. Denne styrken vil gi FN tilgang til kvalifisert personell fra Midtøsten og omkringliggende land. De har kunnskaper både om regionen, språk og religion. NORMIDEAST har 37 medlemmer.

Adnan fra Jordan – medlem av ny beredskapsstyrke

Når Adnan Salem Almasarweh kom til Darfur på oppdrag for Flyktninghjelpen var det brudd på menneskerettighetene, et stort antall internt fordrevne, neglisjering fra de lokale autoritetene og opprør som møtte ham.



Adnan Salem Almasarweh, medlem av den nye beredskapsstyrken NORMIDEAST.

Adnan er nå tilbake i Jordan etter omtrent syv måneder i Darfur, vest i Sudan. Her jobbet han som logistikk og sikkerhetsoffiser for Flyktninghjelpen, og nå er han tatt opp som et av de første medlemmene av NORMIDEAST, den nye beredskapsstyrken som ble opprettet i 2005.

– I begynnelsen var situasjon i Darfur veldig vanskelig, sier Adnan.

– Det var vanskelig å få tak i nødvendig materiale jeg trengte som logistikkoffiser. Det var også vanskelig å vite hvem jeg kunne stole på for å få tak i viktig informasjon til arbeidet som sikkerhetsansvarlig. Å ha pålitelige kilder er helt essensielt for å kunne utføre jobben som sikkerhetsoffiser.

Det var en stor fordel for Adnan at han kjente både språket, kulturen og tradisjonene i Sudan. Det hjalp ham å mestre noen av situasjonene både han og kollegaene hans var utsatt for. Adnan har tidligere jobbet for både Flyktninghjelpen og FN. Han har tro på det humanitære mandatet for begge organisasjonene. Dette var noe av motivasjonen hans for å søke jobb i beredskapsstyrken NORMIDEAST.

Samarbeid og mangfoldighet er veldig viktige faktorer. Særlig på oppdragene i felt. Med tålmodighet og besluttsomhet støttet av god planlegging kan målene bli nådd, sier Adnan.



Som medlem av beredskapsstyrkene møter man mennesker fra hele verden og får mulighet til å fordype sin kunnskap om land og regioner.

FOTO: ASTRID SWEEN

Realisme med en liten dose idealisme

En kan lese til en blir grønn, men det blir ikke virkelig før en kommer fram, sier Merethe Nedrebø.

– Det er vanskelig å forberede seg på det som møter deg der du kommer og da må man forholde seg til den nye virkeligheten for å kunne jobbe der.

Den 9. juli 2005 kom Merethe Nedrebø hjem til Norge etter å ha vært seks måneder i Kitgum, Uganda som sekundert personell fra NOR-STAFF. Hun arbeidet der som Protection Officer for UNICEF. Arbeidet gikk ut på å styrke beskyttelsen av de internt fordrevne ved å øke bevisstheten om deres rettigheter hos myndighetene, ikke-statlige organisasjoner og andre som arbeider i leirene.

– En kan ikke lage brønner 500 meter fra flyktningleiren om kvinnene som henter vann blir voldtatt på veien, sier Merethe Nedrebø.

– Jeg opplevde situasjonen som helt forferdelig. – Men for å kunne gjøre en god jobb må en være realistisk. Spørre seg selv; hva kan jeg gjøre, hva kan jeg oppnå. Du kan gjøre din del av puslespillet, mens andre må gjøre sin. Er du veldig idealistisk blir det vanskelig å gjøre en god jobb, sier Merethe.

Før Merethe meldte seg til arbeidet i beredskapsstyrkene, hadde hun arbeidet i Utlendingsnemda i seks år. Hun var nysgjerrig på hva det var som befant seg på den andre siden. Hva flykter folk fra?

– Jeg ble opptatt av å kunne bidra med arbeid som gjorde at folk slapp å

flykte, sier hun.

– Arbeidet UNICEF og andre gjør i Uganda er viktig fordi det er et land der det er nødvendig at en arbeider for endring. Om mange nok bryr seg, kan en være den lille brikken som gjør at ting går framover. Vi må ta den kompetansen vi har med oss ut og legge den igjen der. De som jobber ute må dele sin kunnskap og kompetanse med lokalt ansatte, sier Merethe.

– Det vanskeligste med å komme tilbake er alle tankene en sitter igjen med. Folk her mister interesse i løpet av den andre setningen. De vil så gjerne forstå, men det du forteller er så ufattelig langt fra den norske virkeligheten, sier Merethe.



Merethe Nedrebø.

FOTO: THOMAS JOHNSEN, FLYKTNINGHJELPEN



Flyktingers rettigheter på dagsorden

Talsmannsarbeid omfatter alle aktiviteter som direkte eller indirekte påvirker ansvarlige myndigheter til å respektere flyktinger og internt fordrevnes rettigheter, slik som nasjonalt og internasjonalt lobbyarbeid, medieutspill og rapportering av menneskerettsbrudd.

Protest mot retur av tsjetsjenske asylsøkere

På oppdrag fra ECRE-nettverket (European Council for Refugees and Exiles) som representerer 78 ikke-statlige organisasjoner i 30 europeiske land, utarbeidet Flyktinghjelpen i 2005 en rapport om beskyttelse av tsjetsjenske internt fordrevne, flyktinger og asylsøkere.

Flyktinghjelpens rapport konkluderte med at det fortsatt forekom grove brudd på menneskerettighetene i Tsjetsjenia uten at noen blir straffet for overgrepene og at tsjetsjenere som søkte tilflukt i andre deler av Den russiske føderasjonen ikke ble gitt den beskyttelsen de hadde krav på i henhold til internasjonale standarder. Dessuten hevdet Flyktinghjelpen at forholdene i Russland gjorde det umulig for europeiske

land å returnere asylsøkere i trygghet og verdighet.

ECRE stilte seg bak rapportens anbefalinger og advarte sterkt overfor europeiske myndigheter mot tvungen retur av tsjetsjenske asylsøkere tilbake til Den russiske føderasjonen. I tillegg ble rapporten brukt av flere enkeltorganisasjoner i talsmannsarbeid overfor deres respektive lands myndigheter.

Tvungen retur fra Burundi

Sommeren 2005 tok Flyktinghjelpen initiativ til en internasjonal lobbykampanje overfor en rekke myndigheter for å stanse ulovlig retur av rwandiske asylsøkere fra Burundi.

Flyktinghjelpen var dypt bekymret for at beskyttelsestrengende flyktinger skulle bli returnert til forfølgelse i Rwanda og fryktet også at dette kunne skape en farlig presedens som ville sette hundretusener av flyktinger i fare i hele Great Lakes-området.

Flyktinghjelpen tok derfor initiativ til å sende et felles brev fra internasjonale organisasjoner i Burundi til de ulike organisasjonenes myndigheter. Blant organisasjonene

som undertegnet brevet var International Rescue Committee, Amnesty International, Handicap International og Action contre la Faim, samt de norske Kirkens Nødhjelp, Norsk Folkehjelp, Redd Barna og Helsingforskomiteen. Brevet ble blant annet sendt til myndighetene i Norge, USA, Frankrike, Storbritannia, Sverige, Belgia og Nederland.

Flere land la sterkt press på både burundiske og rwandiske myndigheter, og i løpet av høsten 2005 oppnådde FN's høykommissær for flyktinger å få tilgang til asylsøkerne, samt en avtale med burundiske myndigheter om å ikke returnere noen av asylsøkerne før det var tatt en individuell vurdering av deres behov for beskyttelse. I skrivende stund har ingen av asylsøkerne blitt ulovlig returnert.

Valgdebatt om norsk asyl- og flyktingpolitikk

I forbindelse med stortingsvalget 2005 gjennomgikk Flyktinghjelpen de ulike politiske partienes program for perioden 2005-2009 med fokus på asyl- og flyktingpolitikken. I tillegg ble representanter fra partiene



FOTO: THOMAS JOHNSEN, FLYKTNINGHJELPEN

Representanter fra de ulike partiene debatterer norsk asyl- og flyktningpolitikk.

utfordret til å debattere dette temaet som virker å vekke stor interesse i hver eneste valgkamp. Representanter fra organisasjoner, presse, forvaltning og andre interesserte fylte Håndverkeren Konferansesenter i Oslo.

Første punkt på agendaen var Flyktninghjelpens gjennomgang av partiprogrammene. Det mest påfallende ved partienes programmer var manglende forståelse for de fundamentale prinsippene som må ligge til grunn for all flyktning- og asylpolitikk. Ingen av partiene kom med forslag til særlig dekkende tiltak. Et oppsiktsvekkende funn Flyktninghjelpen gjorde, var at det kun var Senterpartiet som var tydelige i forhold til forbudet mot å tvangsreturnere folk til forfølgelse. Ingen av de andre partiene baserte sin asylpolitikk på respekten for dette prinsippet.

I den påfølgende debatten var de tre partiene som etter valget skulle danne den nye regjeringen, Ap, SV og Sp, alle klare på at FNs retningslinjer skulle ligge sentralt i alle avgjørelser om retur av asylsøkere. Returen av somaliere er i dag foreløpig stanset.

Makt til å hjelpe

Flyktninghjelpens Genève-kontor er nabo til de viktigste humanitære aktørene innenfor FN-systemet, FNs høykommissær for flyktninger (UNHCR), FNs kontor for koordinering av humanitære saker (OCHA, Røde Kors-familien og NGO-konsortia). Flyktninghjelpen samarbeider tett med UNHCR for å gi hjelp og beskyttelse til verdens flyktninger og internt fordrevne – både som partner i feltoperasjoner og som leverandør av sekunderte (utlånt) personell.

UNHCRs politikk formes for en stor del i Genève under formelle årlige møter mellom stater og FN. Det viktigste er UNHCRs eksekutiv komité EXCOM, som finner sted hver høst med over 160 medlemsstater. Her deltar Flyktninghjelpen, sammen med frivillige organisasjoner fra hele verden, aktivt for å drive påvirkningsarbeid.

Flyktninghjelpens kontor i Genève huser også Internal Displacement Monitoring Centre. I november 2005 skiftet The Global IDP Project navn til Internal Displace-

ment Monitoring Centre (IDMC). På oppfordring fra FN har vi i snart ti år overvåket rundt 50 land og fulgt med på hva som skjer med omkring 25 millioner internt fordrevne. Informasjonen, som kontinuerlig skaffes gjennom mange tusen kilder over hele verden, blir analysert, behandlet og gjort offentlig tilgjengelig gjennom en database som er gratis for brukerne. Dette er verdens eneste fullstendige og oppdaterte informasjonskilde om mennesker som er drevet på flukt i sitt eget land, på grunn av konflikt eller grove brudd på menneskerettighetene. Databasen består av landprofiler som oppdateres regelmessig, og inneholder all offentlig informasjon om internt fordrevne. Den inneholder også kart, statistikk, samt lenker til alle originalrapporter, resolusjoner og avtaler. IDMC driver også opplæring i FN's veiledende prinsipper for internt fordrevne for alle relevante aktører i felt, inkludert FN og lokale og nasjonale myndigheter.



FOTO: SVEINUNG UDDU VISTAD

På sin første utlandstur som statsminister, besøkte Jens Stoltenberg Flyktninghjelpen i Pakistan. Leder av nødhjelpsoperasjonen for de jordskjelvrammede, Ann Kristin Brunborg, tok ham vel i mot på 2000 meters høyde.



FOTO: ASTRID SEHL, FLYKTNINGHJELPEN

Tobarnsmor Nazanin Arif (32) har vært flyktning i Bergen i 12 år. I likhet med flere hundre familier, har også hennes familie vendt tilbake fra Norge til Irak etter Saddams fall.

Kunnskap og rådgivning i Norge

Flyktninghjelpen har 60 års erfaring fra arbeid med flyktninger og god kunnskap om landene de kommer fra. Denne kunnskapen er ettertraktet i Norge.

Norgesaktivitetenes hensikt er todelt:

- Å styrke kunnskapen og kompetansen hos de som jobber med flyktninger og asylsøkere i Norge.
- Å tilby informasjon og rådgivning til flyktninger og asylsøkere som vurderer å reise tilbake til hjemlandet.

En flyktnings liv starter ikke på grensen til Norge. Å vite noe om landet de har flyktet fra, hva de har opplevd og hvilke tanker de sitter med, er viktig for å lykkes i mottaks-, integrerings- og tilbakevendingsarbeidet.

Gjennom kurs, foredrag og seminarer, har Flyktninghjelpen bidratt til å utvide perspektivene blant de som jobber med flyktningsspørsmål i Norge. Tilbakemeldingene har vært svært positive:

«Dette er et kurs som burde være obligatorisk for alle som treffer flyktninger gjennom jobb!»

«Seminaret har gjort det lettere å snakke med flyktingene om ting som opptar dem»

«Mottaket har skiftet fokus fra Norge til hjemlandet»

Med Norgesaktivitetene ønsker

Flyktninghjelpen å heve kunnskapsnivået om retur og tilbakevending i Norge og har derfor en rekke tiltak rettet mot flyktningarbeidere og mottaksansatte. Veiledningstjenesten for mottaksansatte om retur, tilbakevending og hjemlandsfokus har fått mange positive tilbakemeldinger fra de som har deltatt i de to årene prosjektet har eksistert. Hvert år har 12 mottak vært med i prosjektet som setter returarbeidet i fokus.

Flyktninger og asylsøkere er også en målgruppe for Norgesaktivitetene. Gjennom INCOR-prosjektet (Infor-

Mange kurdere fra Nord-Irak vender nå tilbake etter å ha levd som flyktninger i Norge. Aso Karim i INCOR intervjuet noen av dem på «Europa-skolen» i Nord-Irak.

mation and Counselling on Repatriation) kan de få informasjon og rådgiving om retur og tilbakevending til hjemlandet. Enten de har fått avslag på asylsøknaden eller ønsker å reise hjem frivillig, er det et stort behov for informasjon om hva som venter dem.

Hensikten med INCORs tjenester er at de som reiser hjem skal være forberedt både mentalt og praktisk på forholdene i hjemlandet når det gjelder rettigheter, sikkerhet, muligheter for arbeid og skole, bolig og helsetilbud. INCOR benytter erfaringene fra andre som har reist hjem i sitt informasjonsarbeid.

Flesteparten av henvendelsene i 2005 kom fra tre av de største asylsøkergruppene i landet, somaliere, afghanere og irakere, men folk med opprinnelse fra mer enn 30 ulike nasjonaliteter tok kontakt.

INCOR har også prosjekter rettet mot enslige mindreårige flyktninger og asylsøkere. Hensikten er å bidra til at barna får et mer avklart forhold til sin framtid, enten den er i Norge eller i hjemlandet. I tillegg jobber INCOR for å øke bevisstheten hos myndigheter og omsorgspersoner om hvor viktig det er for barn som har blitt skilt fra sine foreldre å holde kontakt med hjemland og familie. Et eget idéhefte for arbeid med hjemlandsfokus for enslige mindreårige flyktninger og asylsøkere ble produsert og distribuert til mottak og hjelpeapparat i 2005.

I formidlingsarbeidet bruker INCOR blant annet egenproduserte filmer, brosjyrer og reiserapporter. I tillegg utgis bladet Veien videre fire ganger i året. Dette er det eneste bladet om retur og tilbakevending i Norge. I 2005 ble opplaget økt fra 2000 til 3000 eksemplarer.



FOTO: ASTRID SEHL, FLYKTINGHJELPEN

Han reiste tilbake til Afghanistan

Timur Hakimi jobber for den internasjonale organisasjonen IOM (Internasjonal Organisasjon for Migrasjon) i Afghanistan. Han måtte reise tilbake til hjemlandet etter å ha fått negativt svar på asylsøknaden både i Norge og Danmark.

– Familien min var igjen i Afghanistan. Det var den viktigste motivasjonen for å reise hjem. Et liv uten familie er ikke noe liv, sier han.

– En annen grunn til at jeg reiste hjem, var at årsaken til at jeg flyktet, den politiske situasjonen, var løst. Nå ønsker jeg å gjøre en innsats for

landet mitt. Afghanistan har forandret seg. Det er en helt annen situasjon nå, jenter kan gå på skole, kvinner kan jobbe og studere. Dette er viktige symboler på freden i Afghanistan. Det vil fortsatt ta mange år å etablere fred, demokrati og sikkerhet for alle, men det skjer mye positivt nå, sier han optimistisk.



Timur Hakimi

FOTO: KARI METTE MONSEN

Mange kilder sikrer uavhengighet

Uavhengighet er et sentralt prinsipp i Flyktinghjelpen. Hjelp skal ytes der behovene er størst, og ikke styres av politiske vurderinger eller medias fokus. Organisasjonen skal målbære meninger og holdninger uten fare for økonomiske hindringer eller sanksjoner.

For å sikre uavhengighet og unngå økonomisk sårbarhet sikrer Flyktinghjelpen mot en størst mulig spredning i inntektsgrunnlaget, både når det gjelder antall og type donorer og inntektskilder generelt. Dette gjenspeiles i Flyktinghjelpens prioriteringer i 2005, hvor samarbeid med internasjonale og nasjonale partnere var viktige satsningsområder.

Internasjonale partnere

Flyktinghjelpen utvidet sterkt sin internasjonale donorbase i 2005. Prosjektmidler fra internasjonale partnere økte fra 94 millioner i 2004 til 158 millioner i 2005.

Samarbeidet med Den Europeiske Union og deres humanitære organisasjon ECHO ble styrket i 2005, dit hen at Flyktinghjelpen har blitt ECHOs største nordiske partner. Samarbeidet med Swedish International Development Agency (SIDA), Swiss Agency for Development and Cooperation (SDC) og det nederlandske fondet Stichting Vluchteling (SV) ble også utvidet i 2005. I tillegg har det britiske Department for International Development (DFID) blitt en viktig partner for Flyktinghjelpen. DFID støtter organisasjonens prosjekter i Liberia og Sierra Leone, og er den største bidragsyter til Flyktinghjelpens arbeid for jordskjelvofre i Pakistan.

En helt ny partner for Flyktinghjelpen er Danish International Development Agency (DANIDA), som støtter prosjekter i Afghanistan og Uganda.

UD og NORAD er fortsatt viktige donorer og strategiske samarbeidspartnere i de fleste land vi opererer.

Organisasjoner og næringsliv i Norge

Flyktinghjelpen har et godt samarbeid med sentrale aktører i norsk samfunnsliv. Norges Speiderforbund, Unio, Utdanningsforbundet, Norske Kvinners Sanitetsforening og Idrettsforbundet er organisasjoner Flyktinghjelpen samarbeider med, og som på imponerende vis har mobilisert sine medlemmer til innsamlings-

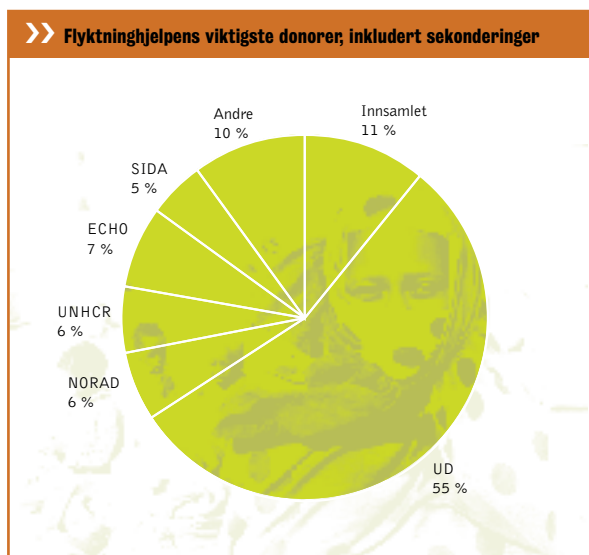
aksjoner for mennesker rammet av tsunami, jordskjelv eller krig.

Også næringslivet, bl.a representert ved Statoil, Elkem, Choice Hotels, Klaveness, Wilh. Wilhelmsen har bidratt med betydelige beløp til Flyktinghjelpens arbeid. Statoil har vært en viktig næringslivspartner for Flyktinghjelpen siden 1999 og har støttet Flyktinghjelpens arbeid i flere land, senest med fire millioner til de jordskjelvrammede i Pakistan.

Flyktinghjelpen ønsker størst mulig grad av forutsigbare inntektskilder og vektlegger langsiktige samarbeidsforhold. Produktene som tilbys næringslivspartnere mobiliserer og styrker samholdet internt i bedriftene og bidrar til å utvikle ansatte og ledere.

Mennesker hjelper mennesker

Når kriser inntrer vises medfølelse og solidaritet på tvers av landegrensene, en erfaring Flyktinghjelpen gjør gang på gang. 2005 var et år med enorme katastrofer; givergleden til ofrene for tsunamien var stor, slik den også var til menneskene som mistet alt de eide etter jordskjelvet i Pakistan. Refsnes skole i Moss samlet inn over 60 000 kroner til gjenoppbygging av skole i den hardt tsunami-rammede Banda Aceh-provinsen i Indonesia. Nordmenn over det ganske land kjøpte telt til jordskjelvofre for nærmere 3 millioner kroner. Det gjorde det mulig for Flyktinghjelpen å gi telt med varme-



ovn til 70 000 mennesker. Slike enkeltstående gaver er av uvurderlig betydning for Flyktninghjelpens arbeid.

For å opprettholde Flyktninghjelpens økonomiske uavhengighet er arbeidet med å finne nye inntektskilder viktig. I 2005 satset Flyktninghjelpen på fastgiver-markedet. Faste givere gir forutsigbarhet, og det er dessuten den mest kostnadseffektive måte å støtte arbeidet vårt på. Antallet faste givere økte betydelig i 2005.

Inntektene fra spilleautomater har vært stabile de siste år. Dette til tross for at myndighetene fra 2006 ville gi Norsk Tipping eneretten på å drive spilleautomater i Norge. Beslutningen om monopol er ytterligere utsatt i påvente av dom i EFTA-domstolen.

Flyktninghjelpens reiselotteri har i den senere tid vist en mindre tilbakegang. Det skyldes at loddene selges over telefon og et stadig økende antall abonnenter reserverer seg mot telefonsalg. Det forventes derfor en ytterligere tilbakegang i loddosalget i tiden fremover.

Inntektene fra Yezz skrapelodd, som Flyktninghjelpen samarbeider med en rekke større humanitære organisasjoner om, har vist en svak økning. Det forventes at salget vil øke i takt med bedre markedsføring og bredere distribusjon gjennom varehandelen, og på sikt vil Yezz kunne bli en stabil og god inntektskilde.



Innsamlingsaksjoner i 2005:

Tsunamien	25,9 millioner
Jordskjelvet i Pakistan	10,4 millioner
Medisinstudentenes Humanitæraksjon	1,7 millioner
Speideraksjonen	1,6 millioner

Speidere i aksjon med innsamlingsbøsser under Speideraksjonen 2005.

Årsberetning for 2005

Flyktningshjelpen er den eneste norske frivillige organisasjonen med et eksklusivt mandat til støtte for flyktninger og internt fordrevne. Gjennom omfattende virksomhet i 22 land arbeider Flyktningshjelpen for å beskytte flyktninger og internt fordrevnes rettigheter og yte humanitær assistanse.

Dette er sårbare mennesker som oftest lever under stort press, og særlig gjelder det de som er på flukt i eget land. Denne gruppen vier Flyktningshjelpen spesiell oppmerksomhet. Vårt kontor i Genève driver verdens eneste oppdaterte informasjonskilde om mennesker som er drevet på flukt i sitt eget land. Databasen bidrar til å styrke Flyktningshjelpens stilling som ledende internasjonal humanitær hjelpeorganisasjon med høy spesialkompetanse innen dette feltet.

Styrets arbeid

Styret har hatt 5 møter og behandlet 66 saker. Det har ikke vært valg på nye styremedlemmer i 2005. Maiken Ims hadde permisjon fra august 2005 til mai 2006 i forbindelse med utenlandsoppdrag. Styrets leder og nestleder er henholdsvis Jan A. Erichsen og Marianne Johnsen. Flyktningshjelpens hovedkontor er lokalisert i Oslo.

For å bli bedre kjent med organisasjonen og sikre det beste beslutningsgrunnlaget fordelte styrets medlemmer seg på tre feltbesøk, til Indonesia, DR. Kongo og Azerbaijan/Georgia. Styret fikk på den måten verdifull innsikt i Flyktningshjelpens utfordringer i felt. I Indonesia ble det lagt spesiell vekt på innsatsen etter tsunamien.

Betydelig vekst i hjelpearbeidet

Flyktningshjelpen hadde en betydelig vekst i hjelpearbeidet i 2005. Driftsinntektene var 607 millioner kroner

mot 467 millioner kroner i 2004. Mye av veksten henger sammen med de utfordringene Flyktningshjelpen påtok seg i forbindelse med tsunamien på Sri Lanka og Indonesia, og senere på året jordskjelvet i Pakistan. Flyktningshjelpen har på bakgrunn av disse engasjementene foretatt en evaluering av organisasjonens beredskapsvevne og handlekraft i slike situasjoner. Mye ble gjort rett, men slik innsats er uhyre krevende og erfaringene kan bidra til forbedringer i organisasjonens arbeid.

Beredskapsstyrkene

Beredskapsstyrkene (NORSTAFF, NORAFRIC NORMIDEAST og NORDEM) talte totalt 628 medlemmer ved utgangen av året. Etableringen av NORDMIDEAST, en beredskapsstyrke hvor medlemmene ble rekruttert fra Jordan, Libanon og Palestina, var en nysatsning for å bidra til større mangfold i nødhjelpsresponsen globalt. Videre ble beredskapsavdelingen bedt om å rekruttere og administrere en ny spesialstyrke, Procap. Dette er et oppdrag på vegne av FN (OCHA, UNICEF, UNHCR og UNHCHR) som skal støtte opp om det strategiske arbeidet for de ulike beskyttelsesbehov for internt fordrevne. Totalt ble det i 2005 tegnet 339 kontrakter fordelt på 1373 månedsverk.

Talsmannsarbeidet

En av Flyktningshjelpens tre pilarer er talsmannsarbeidet. Fram til sommeren 2005 var dette arbeidet organi-

sert som et pilotprosjekt, med direkte linje til generalsekretær. I 2005 ble prosjektet evaluert og et utredningsarbeid vedr. talsmannsarbeidets videre organisering, mål og fokus, resulterte i etableringen av en permanent stabsenhet under generalsekretær, med navnet Rettighetsenheten. Etableringen av denne enheten innebærer en ytterligere satsning for å styrke Flyktningshjelpen som en tydelig talsmann og effektiv pådriver. Høsten 2005 ble i stor grad brukt til å rekruttere enhetens ansatte samt utarbeide planer for det videre arbeidet.

Norgesaktivitetene

Styret vedtok i juni 2005 at Flyktningshjelpens aktiviteter i Norge skulle utredes med det mål å utarbeide en helhetlig strategi. I tillegg ble INCOR prosjektet (Information, Councelling on Repatriation) evaluert. Både evaluering og utkast til strategi blir behandlet av Flyktningshjelpens styret i 2006. Aktiviteten i Norge, som bla. omfatter INCOR, veiledningstjenesten som tilbys norske flyktningsarbeidere og kommuner, samt informatørkorpset som består av tidligere beredskapspersonell og uteansatte, var i 2005 på nivå med foregående år.

Exit Sierra Leone og Balkan

Mens vi i 2005 åpnet opp virksomhet i 1 land, var noe av det siste som fant sted i 2005 å nedlegge virksomheten i Sierra Leone. Flyktningshjelpen har arbeidet i Sierra Leone med pro-



gramvirksomhet siden 1999, og med sekonderinger til FN siden midt på nittitallet. I denne perioden ble litt over 100 enkeltprosjekter gjennomført til en total verdi av NOK 120 millioner kroner. Den humanitære innsatsen var fordelt på våre tradisjonelle kjerneaktiviteter, der tilbud om undervisning spilte en spesielt viktig rolle.

Flyktninghjelpen avsluttet i desember 2005 sitt engasjement på Balkan etter 14 års tilstedeværelse i Bosnia & Herzegovina, Kroatia, Makedonia og Serbia og Montenegro, inkludert Kosovo, og det siste kontoret ble stengt i Serbia i desember. I denne perioden ble det gjennomført 551 enkeltprosjekter til en samlet verdi av NOK 1120 millioner kroner. Prosjektaktivitetene på Balkan har dannet grunnlaget for og vært avgjørende i utviklingen av Flyktninghjelpens kjerneaktiviteter. ICLA aktiviteten (Information, Counselling and Legal Assistance), på Balkan kalt Civil Rights Project

(CRP), var et pionerarbeid som tok form i forhold til de behov som ble avdekket for rettshjelp blant flyktninger og internt fordrevne for å støtte returen. Fire lokale organisasjoner som alle har sprunget ut av CRP prosjektene, to i Kroatia, en i Serbia og en i Kosovo fører nå dette viktige arbeidet videre.

Skifte av generalsekretær

Vår generalsekretær, Raymond Johansen, ble utnevnt til statssekretær i Utenriksdepartementet fredag den 28. oktober. Samme dag fratradte han sin stilling i Flyktninghjelpen. Raymond Johansen var en dyktig og engasjert leder for organisasjonen. Han ga den et ansikt, og han brakte organisasjonen mange skritt fremover både med hensyn til økt aktivitetsnivå og kvalitet i arbeidet. Styret uttrykker stor takk og anerkjennelse for hans innsats.

Styret tok straks fatt på prosessen med å rekruttere ny leder. Tomas Colin Archer ble ansatt i styrets møte

den 25. januar 2006, og tiltrådte 6. februar.

I perioden fram til ansettelsen av ny generalsekretær ble assisterende generalsekretær, Toril Brekke tilsatt som fungerende generalsekretær. Hun sørget på en utmerket måte for at ledelse og drift gikk videre som før.

Økonomi og inntektgrunnlag

Driftsinntektene var 607 millioner kroner mot 467 millioner kroner i 2004.

Omløpsmidler utgjør 285 millioner kroner ved utgangen av året, mot kortsiktig gjeld på 152 millioner kroner, altså et forhold på 1,9. Dette anses å være tilfredsstillende, og likviditeten er også god. Stiftelsens har ingen langsiktig gjeld.

Stiftelsens virksomhet er eksponert for endringer i valutakurser, da en vesentlig del av både inntektene og kostnadene er i utenlandsk valuta. Donorene bærer mesteparten av valutarisikoen og stiftelsen inngikk

Skolebarn i DR Kongo.



Tidligere flyktninger i Iran begynner å komme tilbake til Irak, men helt til hjemstedet kan mange ikke dra. Denne gutten lever som internt fordreven i en spontan leir ved grensen.

i 2005 ikke terminkontrakter for å redusere valutarisiko.

Stiftelsen er lite eksponert for renterisiko da den ikke har rentebærende gjeld. En stigende rente vil derfor medføre en bedring av resultatet.

Årets resultat på 18 millioner kroner medfører en styrking av egenkapitalen. En solid egenkapital er en forutsetning for å kunne videreføre veksten og beholde nødvendig handlefrihet i vårt arbeid for verdens flyktninger og internt fordrevne. Det positive årsresultatet må ses i sammenheng med at kostnader på 11,4 millioner kroner har kunnet dekkes opp ved bruk av TV-aksjonsmidler fra 1998 og at avkastningen på finansielle plasseringer har vært høy.

Stiftelsens satsning på diversifisering av donorbasen har gitt stor uttelling i 2005, slik at avhengigheten av norske, offentlige midler er redusert. Vi mottok i 2005 betydelige bevilgninger fra utenlandske donorer i de aller fleste programlandene. De største utenlandske bidragsyterne

var FN-systemet, EU (gjennom ECHO) og svenske SIDA. Parallelt med dette er det norske Utenriksdepartementet fortsatt vår klart viktigste bidragsyter og strategiske partner i de fleste programlandene, samt ved utsendelse av personell til FN. Det legges stor vekt på kontinuerlig videreutvikling av dette meget gode samarbeidet.

Stiftelsen mottok vesentlig større beløp fra privatpersoner og næringsliv i 2005 enn i tidligere år, primært øremerket til tsunamien i Sørøst-Asia og jordskjelvet i Pakistan. Dette satte oss i stand til å iverksette store nødhjelps-operasjoner på meget kort varsel. Styret ser det som helt nødvendig å øke Flyktninghjelpens frie inntekter for å sikre fortsatt handlefrihet.

Årets resultat tillegges beredskapsfondet. Fondet ble opprettet i 2004, utgjør nå 83 millioner kroner og omfatter all opptjent egenkapital. Regnskapet bygger på forutsetning om fortsatt drift, og styret bekrefter at denne forutsetningen er tilstede.

Indre og ytre miljø

Flyktninghjelpen er en kompetanseorganisasjon hvor medarbeiderne utgjør den viktigste ressursen. Dette utfordrer organisasjonen på en rekke områder. Høsten 2005 ble det derfor etablert et 2-årig «Kompetanseprosjekt», med hovedformål å utvikle Flyktninghjelpen som en lærende organisasjon, og innføre effektive og moderne verktøy for læring og bedre kommunikasjons- og arbeidsformer. Kompetansesatsningen vil også omfatte ytterligere systematisering av rekrutteringsprosessene for å sikre organisasjonen godt kvalifisert personell til stillinger ute og hjemme.

Som et av flere tiltak for å styrke rekrutteringen av personell, innførte Flyktninghjelpen i 2005 en traineordning hvor 17 traineer ble engasjert for 6 måneders trainee opplæring i 14 av våre prosjektland. Evalueringen av ordningen tilsier at dette har vært vellykket og 13 av traineene er nå engasjert i organisasjonen. Traineeordningen blir videreført.

Generalsekretær og personalsjef har gjennom året hatt jevnlig møter med fagforeningene med mål om felles å skape gode samarbeids- og arbeidsforhold. Fagforeningene er i stor grad organisasjonens barometer som gir ledelsen verdifull informasjon om miljø og utfordringer.

Ledergruppen hadde flere ledersamlinger der fokus var teambygging og utvikling av organisasjonen. Generalsekretær benyttet eksterne konsulenter for støtte til ledergruppen og har arbeidet videre for å tydeliggjøre måloppnåelse og krav til lederskap.

Flyktninghjelpen samarbeider med de andre organisasjonene i ulike fora og på ulike nivå og ser positivt på samarbeidet og deling av kunnskap og erfaringer.

Arbeidsmiljøtiltak gjennomført i 2005:

- Flyktninghjelpen har videreført avtalen med bedriftshelsetjenesten som også enkeltansatte kan benytte ved problemer i arbeidsforhold og miljø.
- Ved hjelp av bedriftshelsetjenesten ble arbeidsmiljøundersøkelse gjennomført der de etter resultatet anbefaler Flyktninghjelpen spesielt å fokusere på; mulighet for ansatte til å strukturere arbeidsdagen, påvirkningsmuligheter til å utforme arbeidsoppgaver, avansemuligheter, stress og forutsigbarhet i arbeidsforholdet. Ledelsen har og vil videre arbeide med disse temaene.
- Forutsigbarhet i enkeltansattes arbeidsforhold ble ryddet opp i og 17 ansatte på engasjementsavtaler fikk tilbud om fast stilling.
- Avtalen om «Inkluderende arbeidsliv» er videreført.
- Som resultat av vekst og behov for kontorlokalteter, ble det inngått leieavtale for ytterligere 500 kvm., noe som gir nye 26 kontorplasser.
- Fellesarealer ble ryddet og er delvis oppgradert
- Organisasjonen hadde ingen personsaker ved hovedkontoret, men mange av de uteansatte opplever til tider belastende bo- og leveforhold, som for eksempel alvorlig

sykdom, evakuering som følge av manglende sikkerhet etc. Vi hadde i 2005 ingen tilfeller av alvorlig arbeidsulykke ved utekontorene. Flyktninghjelpen har avtale med Senter for Traume psykologi som et tilbud til ansatte som trenger bearbeiding av opplevelser etter akutte livstruende situasjoner og/eller langvarig stress og sen kader

Sykefraværet i organisasjonen har økt og var i 2005 på 3,4%. Antall dager sykefravær i 2005 var 564. Styret er klar over utviklingen og er bevisst at fokus og tiltak bør iverksettes for å snu dette. Gjennomsnittet for sykefravær totalt (alle bedrifter) i Norge i 2005 var 6,7% (hentet fra SSB). Dette viser at organisasjonen fortsatt har et lavt sykefravær. Vi må også i denne sammenheng følge opp arbeidsmiljøkartlegginger med forbedringer som kan påvirke den enkelt ansattes trivsel og motivasjon i arbeidet.

Når det gjelder det ytre miljø har Flyktninghjelpen ingen virksomhet som i nevneverdig grad påvirker miljøet negativt. Etablering av store flyktningleirer kan imidlertid få konsekvenser i form av avskoging og forurensing. Flyktninghjelpen arbeider løpende for å sikre at miljødimensjonen i større grad blir en integrert del av alle våre programmer.

Likestilling

Flyktninghjelpen har en ikke diskriminerende ansettelses- og personalpolitikk og gir kvinner og menn like rettigheter og muligheter i organisasjonen. Det er ikke lønnsforskjell mellom kvinner og menn i organisa-

sjonen. Kjønnfordelingen var ved årsskiftet 2005/2006 som følger: 51 % kvinner og 49 % menn totalt i organisasjonen, 44 % kvinner og 56 % menn ansatt i våre programland, 50 % kvinner og 50% menn i ledelsen ved våre programland (landdirektører), 61% kvinner og 39% menn ved hovedadministrasjonen, 60% kvinner og 40% menn i ledergruppen ved hovedadministrasjonen, 50% kvinner og 50 % menn i styret.

Organisasjonen har til enhver tid en 50 /50 fordeling mellom kjønnene som mål, og en fordelingsnøkkel på 60/40 som en nedre grense. Vi er derfor oppmerksom på utviklingen ved hovedadministrasjonen der kjønnsbalansen er noe skjev. I enkelte avdelinger vurderes det tiltak for å rekruttere flere menn for å oppnå de målene som er satt med hensyn til kjønnsbalanse.

Særlige, fremtidige utfordringer
Flyktninghjelpen arbeider under skiftende forhold og med et begrenset tidsperspektiv for tilstedeværelse i det enkelte land. På den måten er vårt hjelpearbeid mer dynamisk enn langsiktig utviklingsinnsats. I 2005 avsluttet vi virksomheten i to land. Å avslutte rett byr på særlige utfordringer. Styret vil derfor ha en ny gjennomgang av våre exitstrategier. Videre har store naturkatastrofer utfordret oss på en helt ny måte i 2005. Med virksomhet i både Indonesia, Sri Lanka og Pakistan kunne vi ikke unngå å engasjere oss i de humanitære behovene som oppstod etter tsunami og jordskjelv. På den bakgrunn vil styret nøye overveie hvordan Flyktninghjelpen i frem-

tiden skal engasjere seg i store naturkatastrofer der mennesker drives bort fra sine hjem og mister alt de eier, da denne type katastrofehjelp har en noe annen karakter enn Flyktninghjelpens ordinære virksomhet.

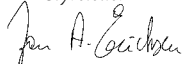
Selv om styret er vel tilfreds med årets økonomiske resultat, vet vi at TV midlene er brukt opp ved slutten av 2006, og at betydelige inntektsposter er usikre. Styret må derfor øke oppmerksomhet og innsats på inntektsskapende tiltak.

Fortsatt forpliktelse til helhjertet innsats

Antall flyktninger i verden synker. Vi gleder oss over det og at noen av verdens konfliktområder nå er blitt så fredlige at mennesker som har flyktet derfra kan vende tilbake. Som organisasjon spiller Flyktninghjelpen ofte en viktig og sentral rolle i kompliserte repatrieringsprosesser. Tallet på flyktninger i eget land har ikke blitt redusert tilsvarende. Disse utgjør en av de svakeste gruppene i verden og deres rettigheter og verdighet må ivaretas. Flyktninghjelpen vil derfor fortsatt forplikte seg til helhjertet innsats gjennom å yte humanitær assistanse og bidra til beskyttelse av flyktninger og internt fordrevnes rettigheter. Våre ansatte ute og hjemme utgjør frontlinjene i hjelpearbeidet. Styret uttrykker stor anerkjennelse og takk for helhjertet og engasjert innsats i alle ledd. Samtidig retter vi en dypfølt takk til alle våre bidragsytere og samarbeidspartnere. Det er bare felles innsats som har gjort det mulig å nå så lang dette året.

Oslo, 10. mai 2006

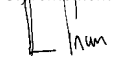
Jan A. Erichsen
Styreleder



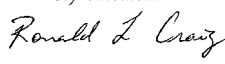
Marianne E. Johnsen
Nestleder



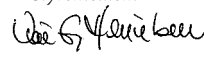
Arne Pran
Styremedlem



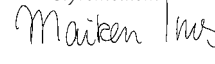
Ronald Craig
Styremedlem



Kai Gjesdal Henriksen
Styremedlem



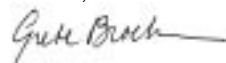
Maiken Ims
Styremedlem



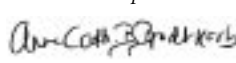
Bernt Bull
Styremedlem



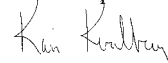
Grete Brochmann
Styremedlem



Anne Cathrine Brox Brodtkorb
Ansattes representant



Kari Kvalberg
Ansattes representant



Thomas Colin Archer
Generalsekretær



Resultatregnskap

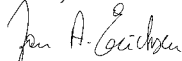
(Alle beløp i 1 000 kr)	Noter	2005	2004
Driftsinntekter			
Tilskudd prosjekter	2,5	537 210	417 792
Innsamlede, øremerkede midler	1,3,5	30 307	10 432
Innsamlede, frie midler	4	38 737	37 836
Andre inntekter		537	619
Sum driftsinntekter		606 791	466 679
Driftskostnader			
Innkjøp til prosjekter		327 249	235 313
Lønnskostnader	6	235 437	185 710
Andre driftskostnader		32 736	25 669
Avskrivninger på varige driftsmidler	7	0	494
Sum driftskostnader		595 422	447 186
Driftsresultat		11 369	19 493
Finansposter			
Renteinntekter		2 079	2 677
herav avsatt som egne, øremerkede midler	3	- 414	- 453
Avkastning obligasjons- og aksjefond	8	4 639	4 505
Agiovinning / (Agiotap)		289	- 1 003
Rentekostnader o.a.			- 4
Netto finansposter		6 593	5 722
Årsresultat		17 962	25 215
Disponering av årsresultatet			
Overført til beredskapsfond	11	17 962	25 215
Sum disponering av årsresultatet		17 962	25 215

Balanse pr. 31. desember

(Alle beløp i 1 000 kr)	Noter	2005	2004
EIENDELER			
Anleggsmidler			
Langsiktige fordringer	9	35	35
Sum anleggsmidler	35	35	
Omløpsmidler			
Kortsiktige fordringer		13 920	8 907
Andeler i obligasjons- og aksjefond	8	52 105	47 466
Bankinnskudd og kontanter	1,10	218 556	188 698
Sum omløpsmidler		284 581	245 071
Sum eiendeler		284 616	245 106
EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Stiftelseskapital		1 000	1 000
Sikkerhetsfond		49 000	49 000
Sum innskutt egenkapital		50 000	50 000
Beredskapsfond	11	82 527	64 565
Sum opptjent egenkapital		82 527	64 565
Sum egenkapital		132 527	114 565
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		5 397	4 940
Skyldige offentlige avgifter		9 799	7 703
Mottatte forskudd på prosjekter	2	82 351	72 338
Innsamlede, øremerkede midler	1,3	18 372	20 477
Annen kortsiktig gjeld		36 170	25 083
Sum kortsiktig gjeld		152 089	130 541
Sum egenkapital og gjeld		284 616	245 106

Oslo, 10. mai 2006

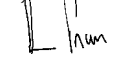
Jan A. Erichsen
Styreleder



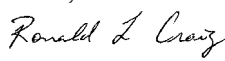
Marianne E. Johnsen
Nestleder



Arne Pran
Styremedlem



Ronald Craig
Styremedlem




Kai Gjesdal Henriksen
Styremedlem



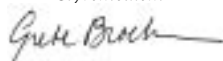
Maiken Ims
Styremedlem



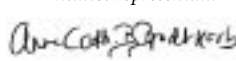
Bernt Bull
Styremedlem



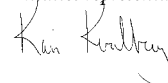
Grete Brochmann
Styremedlem



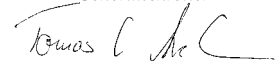
Anne Cathrine Brox Brodtkorb
Ansattes representant



Kari Kvalberg
Ansattes representant



Thomas Colin Archer
Generalsekretær



Kontantstrømoppstilling

(Alle beløp i 1 000 kr)	2005	2004
Likvider tilført/(brukt på) virksomheten		
Årsresultat	17 962	25 215
Avskrivninger på varige driftsmidler	0	494
Økning / (reduksjon) netto forskudd på prosjekter	10 013	- 25 608
Endring andre kortsiktige fordringer og gjeld	6 522	24 941
(A) Netto likviditetsendring fra virksomheten	34 497	25 042
Likvider tilført/ (brukt) på investeringer		
Investeringer i varige driftsmidler (-)	0	0
(B) Netto likviditetsendring på investeringer	0	0
Likvider tilført/brukt på finansiering		
(Økning) / reduksjon langsiktige fordringer	0	80
(C) Netto likviditetsendring fra finansiering	0	80
A+B+C Netto endring i likvider i året	34 497	25 122
Likviditetsbeholdning 1.1 *	236 164	211 042
Likviditetsbeholdning 31.12 *	270 661	236 164

*Andeler i obligasjons- og aksjefonds inkluderes som likvide midler fordi de kan realiseres umiddelbart.

Noter til årsregnskapet 2005

Flyktninghjelpen er en ideell, humanitær stiftelse basert på såkalt «non-profit» grunnlag.

Aktivitetene er finansiert gjennom prosjekttilskudd fra donorer som Utenriksdepartementet, NORAD, FN-systemet og EU, samt ved egne innsamlede midler.

Det ble i 2005 gjennomført egne prosjekter i 22 land. I flere av disse har det vært betydelig uro, hvilket innebærer at arbeidet medfører en relativt høy risiko både menneskelig og økonomisk.

Flyktninghjelpen bærer imidlertid i liten grad selv den økonomiske risikoen ved slik uro. Donorene vil som regel påta seg risikoen for økonomisk tap forårsaket av feks krigshandlinger eller ran hvis nødvendige sikkerhetsforanstaltninger er gjennomført.

Alle personer som arbeider for Flyktninghjelpen i Norge eller i utlandet er forsikret slik at stiftelsen ikke bærer finansiell risiko ved krig, annen uro eller ulykker. Alt materiell er tilsvarende forsikret.

Flyktninghjelpen ble 13. mars 1997 organisert som en stiftelse med en stiftelseskapskapital på 1 mill kr.

Flyktninghjelpens regnskaper skal i egenskap av stiftelse innsendes til Regnskapsregisteret i Brønnøysund.

Stiftelsen er ikke skattepliktig. Årsoppgjøret er satt opp i samsvar med regnskapsloven 1998 og god regnskapsskikk.

NOTE 1 Regnskapsprinsipper

Inntektsføringsprinsipper

Prosjektmidler blir ofte mottatt fra donor tidlig i prosjektfasen og bokføres da som mottatt forskudd i balansen. Inntektsføring skjer i takt med fremdrift på det enkelte prosjekt, uavhengig av tidspunkt for mottatte innbetalinger.

Inntekter fra markedsaktiviteter (innsamlinger/donasjoner fra privatpersoner, organisasjoner og næringsliv, samt lotterier etc) blir inntektsført ved innbetaling, bortsett fra midler det knyttes spesielle betingelser til bruken av. Disse klassifiseres i utgangspunktet som innsamlede, øremerkede midler i balansen, og inntektsføres i takt med at de benyttes til de formål de er øremerket for. Inntekter fra spilleautomater blir inntektsført når de er opptjent.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Øvrige poster er klassifisert som anleggsmidler eller langsiktig gjeld. Omløpsmidler og kortsiktig gjeld vurderes til virkelig verdi på balansedagen.

Gjenværende midler fra TV-aksjonen i 1998 står på egen konto, og resten av disse midlene vil bli benyttet i 2006. Midlene og forpliktelsen til å bruke dem er derfor oppført som kortsiktige poster på hver sin side i balansen, sammen med andre egne, øremerkede midler. Dette er en endring fra 2004, da de var klassifisert som langsiktige poster. Tallene for 2004 er reklassifisert som kortsiktige for å lette sammenligningen mellom årene.

Anleggsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Det foretas nedskrivning til virkelig verdi når verdifallet har årsaker som ikke kan antas å være forbigående, og det må anses nødvendig etter god regnskapsskikk. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivning ikke lenger er til stede.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets levetid dersom de har levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger 15 000 kr. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres under løpende driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmiddelet. Driftsmidler anskaffet til bruk i prosjekter ute i felt blir kostnadsført ved anskaffelse, uavhengig av kostpris og levetid.

Fordringer

Fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene.

Valuta

Poster i utenlandsk valuta er omregnet til balansedagens kurs, unntatt bank-/kasse-beholdninger som er anskaffet til bruk i donorfinansierte prosjekter. Disse er beholdt til anskaffelseskurs, fordi det er denne som legges til grunn ved donorenes godkjenning og endelige kompensasjon av kostnader påløpt i utenlandsk valuta. Agio vinning og -tap er resultatført som finansposter.

NOTE 2 Tilskudd prosjekter

(Alle beløp i 1 000 kr)	2005	2004
Mottatt kontant fra norske, offentlige kilder	386 999	297 126
Mottatt kontant fra UNHCR	34 454	13 950
Mottatt kontant fra andre kilder	125 770	81 108
Sum mottatte prosjektmidler	547 223	392 184
Nedgang(+) / Økning (-) av netto mottatte forskudd på prosjekter	- 10 013	25 608
Tilskudd prosjekter	537 210	417 792

NOTE 3 Innsamlede, øremerkede midler

(Alle beløp i 1 000 kr)	2005	2004
TV-aksjonsmidler pr 1.1	20 292	30 218
TV-aksjonsmidler benyttet til prosjekter *	- 11 387	- 10 379
Renteinntekter av ubenyttede TV-aksjonsmidler	414	453
TV-aksjonsmidler pr 31.12 **	9 319	20 292
Andre innsamlede, øremerkede midler pr 1.1	185	41
Andre innsamlede, øremerkede midler mottatt	27 788	197
Andre innsamlede, øremerkede midler benyttet til prosjekter *	- 18 920	- 53
Andre innsamlede, øremerkede midler pr 31.12	9 053	185
Sum innsamlede, øremerkede midler pr 31.12	18 372	20 477
* Sum benyttet til prosjekter, dvs inntektsført	30 307	10 432
** TV-aksjonsmidlene må benyttes innen utgangen av år 2006.		

NOTE 4 Innsamlede, frie midler

(Alle beløp i 1 000 kr)	2005	2004
Bruttoinntekt	38 737	37 836
Driftskostnader	- 22 994	- 19 196
Årets netto inntekt fra innsamlede, frie midler	15 743	18 640

NOTE 5 Prosjektinntekter fordelt på land, regioner og donor *

(Alle beløp i 1 000 kr)

Region	Land	Innsamlet	UD	NORAD	Finansiering			Andre	Sum
					UNHCR	ECHO	SIDA		
EUROPA	Kroatia	0	585					585	
	Serbia og Montenegro	67	7 537					7 605	
	-Kosovo	0	375					375	
	Sveits / Belgia	1 693					8 510	10 203	
	Norge	485	5 781	1 987	365			3 693	12 312
	Sekonderinger		16 458						16 458
Sum		2 245	30 736	1 987	365	0	0	12 204	47 537
ASIA	Armenia		13 927					3	13 930
	Azerbaidjan	759	12 441		2 106		494	2 309	18 110
	Georgia	0	18 689		2 655		707	129	22 179
	Afganistan	586	8 556		3 349	5 925		3 668	22 085
	Pakistan	373	12 617		55	7 062		4 415	24 522
	Indonesia	13 610	9 637			10 960	8 515	8 598	51 319
	Sri Lanka	4 357	9 946	2 000	2 318	2 918		5 041	26 579
	Tadsjikistan	111	1 877						1 989
	Russland (Tsjetsjenia)	0	9 266						9 266
	Nepal	984							984
Sekonderinger		51 844						51 844	
Sum		20 781	148 799	2 000	10 483	26 865	9 715	24 163	242 806
AFRIKA	Angola	1 510	10 108	5 369	- 393	2 924	3 543	0	23 061
	Burundi	358	15 806	2 205	2 061		5 143		25 572
	Kongo	12	20 467			6 050	8 138	2 284	36 951
	Liberia	83	17 193		20 381	3 735	1 700	1 500	44 592
	Sierra Leone	1 284	6 215	2				2 507	10 007
	Somalia	2 296	8 542		1 596			726	13 160
	Sudan	68	34 253		608			2 557	37 486
	Uganda	181	7 153	11 412		3 192	2 270	5 050	29 257
	Sekonderinger	0	22 671					229	22 900
Sum	5 792	142 406	18 989	24 252	15 900	20 793	14 853	242 986	
AMERIKA	Colombia	1 303	10 687	12 058		1 295		544	25 886
	Sekonderinger	0	1 020						1 020
	Annet	186							186
Sum	1 489	11 707	12 058	0	1 295	0	544	27 092	
SUB-TOTAL		30 307	333 649	35 034	35 100	44 060	30 509	51 763	560 420
Annet			9				253	6 834	7 097
Sum prosjektinntekter		30 307	333 657	35 034	35 100	44 060	30 762	58 597	567 517

Totalbeløpet er lik summen av resultatregnskapets 'Tilskudd prosjekter' og 'Inntektsføring egne, øremerkede midler'.

NOTE 6 Lønnskostnader m.v.

(Alle beløp i 1 000 kr)	2005	2004
Lønninger	202 625	159 487
Arbeidsgiveravgift	13 866	10 986
Andre ytelser	18 946	15 237
Sum lønnskostnader	235 437	185 710

Til generalsekretæren ble det i 2005 utbetalt lønn på kr 773 270 og annen godtgjørelse på kr 30 570, totalt kr 803 840.

Det er ikke utbetalt styregodtgjørelse til styrets medlemmer i 2005.

Honorar til Ernst & Young AS for ordinær revisjon for år 2005 er estimert til kr 218 650 (ex mva). I tillegg er kr 1 745 453 kr utgiftsført for prosjektrevisjon i Norge og ved våre utekontorer. Honorarene til prosjektrevisjon gjelder også andre revisorer enn Ernst & Young AS. Honorarene er bokført under henholdsvis Andre driftskostnader og Innkjøp til prosjekter.

Ved hovedkontoret i Oslo var det ved årets slutt 90 ansatte, mens det var 1564 lokalt ansatte ved våre utekontorer.

I tillegg var det engasjert 253 personer som lønnes i Oslo, men arbeider i utlandet.

I løpet av 2005 har totalt 481 personer vært lønnet av Flyktninghjelpen i Oslo for arbeid i utlandet, de fleste av disse er nordmenn.

NOTE 7 Varige driftsmidler

(Alle beløp i 1 000 kr)	Inventar, EDB, utstyr
Anskaffelseskost 1.1.2005	3 947
Tilgang 2005	0
Avgang 2005	0
Anskaffelseskost 31.12.2005	3 947
Akkumulerte av-/nedskrivninger 1.1.2005	- 3 947
Årets avskrivninger	0
Avgang 2005	0
Akkumulerte av-/nedskrivninger 31.12.2005	- 3 947
Netto bokført verdi 31.12.2005	0
Avskrivningssats (lineær)	20 %

Flyktninghjelpen leier tre etasjer i Grensen 17, Oslo av Storebrand Eiendom.

Kontrakten løper til 01.01.2010, årlig leie er ca kr 3,7 millioner.

NOTE 8 Andeler i obligasjons- og aksjefond

Ledige midler blir plassert i markedet gjennom profesjonelle aktører.

Porteføljen har nedenstående sammensetning ved utgangen av året:

(Alle beløp i 1 000 kr) Navn	Kostpris (historisk)	Verdi pr 31-12-04	Kjøp/(salg) 2005	Avkastning 2005 NOK	%	Verdi pr 31-12-05
DnB NOR Lang Obligasjon 20	22 057	23 496	- 2 498	871	3,8 %	21 869
DnB NOR Likviditet 20 (IV)	17 733	13 066	4 333	310	2,0 %	17 709
DnB NOR Obligasjon II	2 272	2 254	0	64	2,8 %	2 318
Sum rentefond	42 062	38 816	1 835	1 245	3,3 %	41 896
DnB NOR Norge Selektiv (II)	4 132	7 001	- 1 875	2 823	43,8 %	7 949
DnBNOR Norden (III)	750	1 017	0	333	33,4 %	1 350
ABN AMRO	500	603	0	238	39,5 %	841
Sum aksjefond	5 382	8 621	- 1 875	3 394	42,5 %	10 140
GNKF Innskudd/fordring /Bank	29	40	0	0,8 %	69	
Sum andeler i fonds	47 444	47 466	0	4 639	9,8 %	52 105

Bokført verdi er lik markedsverdi både i 2004 og 2005.

NOTE 9 Langsiktige fordringer

10 av Norges største humanitære organisasjoner inngikk i 2001 et samarbeid om spill på internett.

I den forbindelse ble to selskaper stiftet:

«De 10 Humanitære AS» hvor hver av de ti ved et innskudd på 15 000 kr ervervet 10% av aksjekapitalen.

I tillegg ga hver av de ti et ansvarlig lån på 100 000 kr til «De 10 Humanitære AS», hvorav nå gjenstår 20 000 kr.

Lånet på totalt 1 million kroner ble brukt til å erverve 51% av selskapet «Norskespill.no AS».

NOTE 10 Bankinnskudd og kontanter

Av kontante midler utgjør bundne skattetrekksmidler 6,5 mill kr, garanti lotterier 7,6 mill kr og depositum for husleiekontrakter i Grensen 17 i Oslo 1,8 mill kr.

Resterende midler fra TV-aksjonen-98 (se note 1 og 3) på 9,3 mill kr oppbevares også på egen bankkonto.

NOTE 11 Beredskapsfond

(Alle beløp i 1 000 kr)	2005	2004
Beredskapsfond pr 1/1	64 565	0
Opprettelse av beredskapsfond		39 350
Årsresultat overført beredskapsfondet	17 962	25 215
Beredskapsfond pr 31/12	82 527	64 565

Beredskapsfondet skal ikke inneholde midler med strengere restriksjoner enn at de skal benyttes til operativ virksomhet.

Fondet vil normalt omfatte hele den frie egenkapitalen og ble opprettet ved overførsel fra fri egenkapital i 2004.

NOTE 12 Valutarisiko

Alle prosjektmidler brukt ute i felt overføres i USD eller EURO.

I tider med store valutasingninger bærer stiftelsen en viss risiko for valutatap, da mesteparten av donormidlene tilføres i NOK.

Donor aksepterer i mange tilfeller å bære valutarisikoen.

NOTE 13 Aktivitetsregnskap

(Alle beløp i 1 000 kr)	2005	2004
Anskaffelse bundne midler:		
Tilskudd prosjekter	537 210	417 792
Bruk av innsamlede, øremerkede midler	30 307	10 432
Anskaffelse frie midler:		
Innsamlede, frie midler	38 737	37 836
Andre inntekter	537	619
Sum midler anskaffet	606 791	466 679
Netto finansposter	6 593	5 722
Kostnader ved innsamling av frie midler	- 22 994	- 19 196
Brutto disponibelt til formål	590 390	453 205
Kostnader til administrasjon og prosjektoppfølgning *	- 40 271	- 32 010
Netto disponibelt til formål	550 119	421 195
Benyttet til utenlandsarbeid	- 527 224	- 391 073
Benyttet til informasjonsrelatert virksomhet	- 4 933	- 4 907
Sum benyttet til formål	- 532 157	- 395 980
Aktivitetsresultat	17 962	25 215

*Denne posten inneholder i tillegg til administrative funksjoner som regnskap, personal og kontordrift etc også ledelse og egenfinansierte prosjektstøtte-funksjoner med base i Norge.

Revisors beretning



■ Statsautoriserte revisorer

Ernst & Young AS
Oslo Atrium
Postboks 20
NO-0101 Oslo

■ Foretaksgjennomførere

NO 976 189 337 AIVA
Tel. +47 24 00 24 00
Fax +47 24 00 24 01
www.ey.no

Medlemmer av Den norske Revisorforening

Til styret i
Stiftelsen Flyktinghjelpen

Revisjonsberetning for 2005

Vi har revidert årsregnskapet for Stiftelsen Flyktinghjelpen for regnskapsåret 2005, som viser et overskudd på kr 17.962.000. Vi har også revidert opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet, forutsetningen om fortsatt drift og forslaget til anvendelse av overskuddet. Årsregnskapet består av resultatregnskap, balanse, kontantstrømoppstilling og noteopplysninger. Regnskapslovens regler og god regnskapskikk i Norge er anvendt ved utarbeidelsen av regnskapet. Årsregnskapet og årsberetningen er avgitt av stiftelsens styre og generalsekretær. Vår oppgave er å uttale oss om årsregnskapet og øvrige forhold i henhold til revisorlovens og stiftelseslovens krav.

Vi har utført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonskikk i Norge, herunder revisjonsstandarder vedtatt av Den norske Revisorforening. Revisjonsstandardene krever at vi planlegger og utfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon. Revisjon omfatter kontroll av utvalgte deler av materialet som underbygger informasjonen i årsregnskapet, vurdering av de benyttede regnskapsprinsipper og vesentlige regnskapsestimater, samt vurdering av innholdet i og presentasjonen av årsregnskapet. I den grad det følger av god revisjonskikk, omfatter revisjon også en gjennomgåelse av stiftelsens formuesforvaltning og regnskaps- og interne kontrollsystemer. Vi mener at vår revisjon gir et forsvarlig grunnlag for vår uttalelse.

Vi mener at

- årsregnskapet er avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av stiftelsens økonomiske stilling 31. desember 2005 og av resultatet og kontantstrømmene i regnskapsåret i overensstemmelse med god regnskapskikk i Norge
- ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge
- opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet, forutsetningen om fortsatt drift og forslaget til anvendelse av overskuddet er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

Vi har ikke fått kjennskap til noe forhold som tilsier at stiftelsens forvaltning og utdelinger ikke er foretatt i samsvar med lov, stiftelsens formål og vedtektene for øvrig.

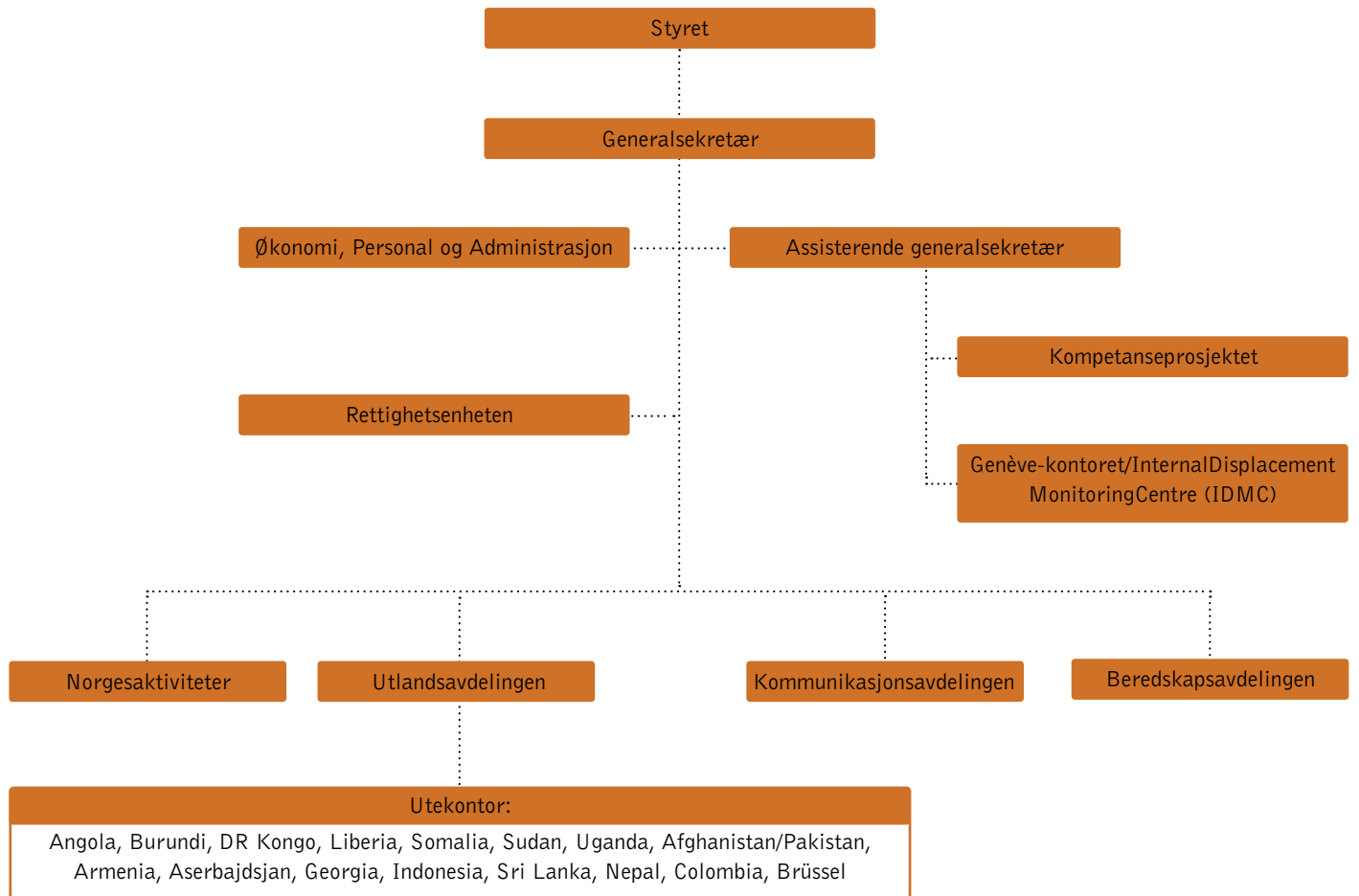
Oslo, 10. mai 2006
ERNST & YOUNG AS

Bjørn Lie
statsautorisert revisor

■ Besøksadresse:
Oslo Atrium
Christian Frederiks plass 6
0154 Oslo

■ Aversdal, Bergen, Bæ, Drammen, Fossum, Fredrikstad, Hvalvstrand, Hønefoss, Hortens, Kongsberg, Kragerø, Kristiansund, Larvik, Levanger, Lillehammer, Moss, Ållan, Postskolen, Oslo, Øst, Porsgrunn/Skiem, Sandefjord, Sarpsborg, Skovengen, Steinkjer, Trondheim, Trondheim, Tvedestrand, Vikersund, Ålesund

Organisasjonskart





FLYKTINGHJELPEN 60 ÅR I 2006



FLYKTINGHJELPEN
NORWEGIAN REFUGEE COUNCIL

Flyktninghjelpen

Postboks 6758 St. Olavs plass, N-0130 OSLO

Sentralbord: +47 23 10 98 00

Kontoradresse: Grensen 17, 4 etg.

www.nrc.no

ISBN: 82-7411-166-4

Org.nr.: 977 538 319